RENMIN RIBAO

全

面

第14671期 (代号1--1

# 星期五 戊辰年七月 北京地区天气预报 財物。 云 风向 北转南 二、三級

9

多云间睛 风向 南转北

人民目报社出版

编者按:卓资县的这篇报道,读了令人精神为之一振。 个时期以来,人们 对党风和社会风气有不少议论。以为是一大顽症, 杳无良策。读了这篇报道可以 打开我们的思路: 党风当然要抓, 社会风气也要抓; 但是孤立地抓党风、抓社会 风气, 难有大的成效。根本问题是要抓改革。全面的、配套的改革, 改变了经济 资 风 经 落后面貌, 也铲除了滋生不正之风的土壤。看来, 悲观的论调, 无所作为的论 调,都是站不住的,重要的是坚定不移地把改革进行下去。 本报讯 如何端正党风和纠正不正之风? 卓资县的问答是: 只

(青 双果中了企事业单位的权力,管了许多不该管、也管不了的事,限到了基层单位的积极性。加以条条框名割,机构臃肿,干部终身 制,分配上的平均主义等,这一切成了党风不正和滋长不正之风的 改土壤。

1984年7月, 卓资县对20个亏损企业实行兼并承包, 实行厂长 ① 负责制,根据市场的需要,自主生产、经营、自负盈亏。改革后、 纪律加强了,职工的积极性提高了。过去的亏损单位,个个盈利。 1986年,全县又进行了机构、人事制度的改革,政府把28个科局单 → 日人、実行公开招聘答辩、由民主呼以广生。込至平型/1917年へい、 地多少人、由他们自己决定。整个机构的上下成了透明体、都知道以 に放す情報硬本事竞争、没有门子可走了。人事上不正之风得到制

活 改革进一步深化,至目前为止,卓资县粮油市场、生产资料市 跃场、劳务市场、房地产市场已全部开放。市场的开放,对于端正党 风、纠正不正之风,有一针见血之效。改革前一年,通过不正之风 出售粮食15万多公斤,煤炭2000多吨,石油300吨,化肥则无法 计算。总之,凡是紧俏商品,都是争相"走门子"的"热点"。决定 开放市场时,人们最担心粮食供应不上,谁知粮食市场开放后,把过去的暗补改为明补,愿意经营粮食的大有人在,粮店从过去的11个增加到50个,买卖粮食比过去方便多了。过去卓资人吃粗粮多,

生活好转了、想象吃点大米、白面、但粮食的供应是凭本本、粮食市场放开后、想吃什么买什么、吃粮方便了。 领导干部深感头痛的另一件事,是建房分房。旧的住房体制是,职工住房靠申请,单 位建房第向財政上要钱。房子及建成,社營要房的及設飲来了。往往是为了一间房子磨破嘴皮还分配不公。过去认为低房租是对职工的照顾,其实这种照顾的弊稍很多。比如1985年建的住房,每米造价是105元,而出租的房费每月每平方米才收8分钱。一间房子的建设费用,100年还 不能收回。去年年底,卓资县向2331户职工出售7.5万平米住房,收回现金125万元。使今后的建房有了周转资金,改变了职工住房靠国家的观念,人们也有了建房的积极性。

记者在卓资访问期间,但见市场繁荣,初卯平城,」即必是由了,有读书看报的时间 书记朱暄和县长张楚都说,现在他们能把身心放在解决主要问题上了,有读书看报的时间 (**陈勇进 傲 腾 王向文**) 记者在卓资访问期间,但见市场繁荣,物价平稳,干部职工都为建设事业而忙碌着。县委

# 银行公布四季度保值储蓄贴补率

7 28 %

总行今日向各地人民银行分行、各专业银 行、交通银行、中信实业银行、邮电部发

根据国家统计局今年第二季度比第一 按原规定利率计付利息外,从9月10日至季度社会商品零售和服务项目价格总指数 款到期日再按上述年贴补率给储户贴补。

本报北京9月8日讯 中国人民银行 增长幅度计算,第四季度含9月10日至9月 30日)三年以上储蓄存款的保值贴补率定 为年率7.28%。凡今年9月10日至12月31 日内到期的三年、五年、八年储蓄存款,除

# 物资部部长宣布 钢材等少数重要生产资料 明年分配和价格都不放开

新华社沈阳9月8日电 (记者**何大新**、通讯员**李兵**) 物资部部长柳随年昨天在沈阳 材等重要生产资料的分配和价 格都不放开.

柳随年在这里召开的1988 年秋季全国生产资料交易会上 说,当前大家最关心的一个问 题是物价大幅度上涨,一些生 产资料比生活资料问题更尖 继续下去。

锐,涨价幅度大、交易混乱。 产生这种现象的原因一是固定 资产投资规模讨大, 工业生产 二是一些企业怕将来开放钢材 市场后,本企业吃亏,便争先 抢购生产资料;三是流通环节 混乱。部分生产资料价格的上 涨有一定客观原因,但上涨这 样多是不正常的,也不应该再 **等重更出产资料的分配和价格** 都不放开

柳陌年

决定,要采取

有力措施,确

保明年全国零

售物价指数要

他强调, 在目前供求矛盾 突出的情况下,少数重要生产 资料不仅不能放开,还要加强 管理,有些要从生产企业管 起。指令性任务一定要保证完 成,这是企业对国家应尽的义 务。我们要下功夫整顿流通领 域秩序,解决目前流通中的混

# 利用经营生产资料之便非法牟利 湖北审计出一批坑农"官倒"

下搞农民的鬼!

据湖北省审计局对97家生产资料公司的审 计,发现2万多吨化肥被"官倒"抬价出售, 非法获利125万元。"官倒"们最拿手好戏是"平 转议",不费吹灰之力,一纸官文就可以财源滚 滚。他们把国家供应农民的平价化肥克扣下 来,转为议价出售,共有1万多吨"平转议" 化肥,就多收货款62万元。二是转手加价倒卖, 中间盘剥。汉川县水产公司将40吨专用平价尿 素每吨加价91元卖给一家供销社,这家供销社 又每吨加价88元卖给一个供销分店……三是虚 报进价,抬高销价,以获取高额利润。四是有 的地方政府不执行价格政策,擅自决定在他们

本报武汉电 湖北一些农民这样批评经营 "治下"化肥不搞平价供应,全部实行所谓"中资料的"官倒"们,他们上搞国家的鬼, 价"销售。思施市生资部门1987年就按照市政 府的这一决定,销售尿素4300多吨,多收价款

经营化肥有利可图,一些被称为"清水衙 门"的部门也挤进了"官倒"的行列,倒腾起 化肥来了。省教委某处将教学科研专用的几十 吨平价尿素加价卖给一个县教委服务公司,服 务公司再加价转手卖给省教委的"扶贫点"。每 吨价格由520元涨到760-900元。

审计中还查出有的生资公司将平价化肥出 售给自己的"关系户",利用平、议差价向对 方索取"物资补偿",在职工中进行"快乐分

# 赵紫阳杨尚昆万里李鹏致电金日成李根模 最热烈地祝贺朝鲜国庆40周年

万里和李鹏今天联名打电报给朝鲜劳动党中央委员会总书 国家主席金日成和政务院总理李根模,最热烈地祝贺朝鲜

民主主义人民共和国成立40周年。电报全文如下: 欣逢朝鲜民主主义人民共和国成立40周年,我们谨代表中 国共产党、中国政府和中国人民,向你们,并通过你们,向朝 鲜劳动党、朝鲜政府和兄弟的朝鲜人民, 致以最热烈的节日祝

朝鲜民主主义人民共和国的成立, 开创了朝鲜历史的新纪 元。它是朝鲜人民在伟大领袖金日成同志为首的朝鲜劳动党领导下长期艰苦斗争取得的光辉革命成果。建国40年来,勤劳勇 敢的朝鲜人民不仅以无比的英雄气概打败了外来侵略者, 捍卫 了国家的独立和民族的尊严。而且发扬自力更生的革命精神。 艰苦创业,在过去贫穷落后的大地上,建设起了一个有着现代 化工业和发达农业的社会主义新朝鲜,并正在为完成新的宏伟 的七年计划而忘我奋斗。朝鲜民主主义人民共和国奉行自主的 和平外交政策,为缓和朝鲜半岛局势,维护亚洲乃至世界和 平,为增进同各国特别是第三世界国家的友好合作,作出了不

就感到十分高兴,并衷心祝愿兄弟的朝鲜人民在今后的社会主 义建设事业中取得新的更大的成就。

朝鲜劳动党和朝鲜政府为实现国家的自主和平统一,提出 -系列合情合理的主张和建议,充分表达了朝鲜人民渴望祖 国统一的迫切原母。金日成主席提出的自主、和平统一、民族 三项原则和建立高丽民主联邦共和国的方案, 對統一的正确途径。我们一贯认为,朝鲜问题应该在没有任何 外来干涉的情况下由朝鲜人民自己解决。我们今后将一如既 往,坚决支持朝鲜人民争取祖国自主和平统一的斗争,并深信 朝鲜和平统一的事业必将胜利。

中朝两国,隔江相望,唇齿相依;两国人民在长期的共同 革命斗争中,同生死,共患难,用鲜血谱写了光照干秋的友谊 篇章。在建设社会主义的崇高事业中,我们两国相互支援,密 切合作,共同前进,中国共产党、中国政府和中国人民一贯珍 视中朝之间传统的友好合作关系,并将一如既往,竭尽一切努 力使之不断巩固和发展。衷心祝愿伟大的中朝友谊世代相传 万古长青!

# 金日成亲切会晤杨尚昆

#### 主持隆重仪式欢迎中国党政代表团

者归通昌、徐宝康报道: 上午,朝鲜劳动党中央委员会 总书记、国家主席金日成同中 共中央政治局委员、国家主席 杨尚昆在锦绣山议事堂进行了 亲切友好的会晤。会晤开始时, 杨尚昆主席对金日成主席说: "我看到你精神很好,身体也 很好,感到十分高兴。"他接着 说: "我来前见到了邓小平同 他要我转达对你的问候。 金日成主席十分关切地问:"邓 小平同志身体好吗?"杨尚昆主 席回答说:"邓小平同志身体很 好。今年在北戴河他下海游泳 9次,每次游一个半小时。" 日成主席听到后高兴地说:"真 了不起啊!"

金日成主席对杨尚昆主席 率领中国党政代表团到朝鲜参 加国庆和进行友好访问表示热 烈欢迎。金主席说:"你是我的 老战友和老朋友了, 我们多次 见过面。这次你作为国家主席 第一次来朝鲜,见到你十分高 兴。"

说:"我作为国家主席第一次拜 访您。我本人认识金主席确实 较早,我们确实是老朋友] 杨尚昆主席还转达了赵紫阳总 书记、李先念主席、邓大姐、 万里委员长、李鹏总理对金日 成主席的亲切问候。杨主席说, 中国党政领导同志都希望金主 席健康长寿。金主席对此表示 感谢

介绍了今年以来我国的经济形 势和深化改革、开放的有关情况。金主席对杨主席的介绍表 示威谢.

朝鲜方面参加会晤的有: 朝鲜劳动党中央政治局委员、 政务院副总理兼外交部长金永

李

在祝

辞中

強

驻

华

使

举

玉

庆



9月8日,朝鲜劳动党中央委员会总书记、 国主席金日成,同中国党政代表团团长、中共中央政 治局委员、国家主席杨尚昆在平壤锦绣山议事堂亲切

绣山议事党主持降重仪式, 执

烈欢迎以中共中央政治局委员、中华人民共和国主席杨尚

昆为团长的中国党政代表团应 邀前来参加朝鲜建国40周年庆

灿烂。锦绣山议事堂前的广场

上. 朝中两国国施迎风招展

金日成主席提前来到议事堂

楼大厅等候杨尚昆主席一行的

昆主席来到大厅时, 金日成主

席迎上前去,同杨尚昆主席亲 切握手,热烈拥抱,同时连声

在中朝两国国歌声中,金 日成主席陪同杨尚昆主席检阅

长金永南、朝鲜人民军总参谋

长崔光大将和副总理郑浚基。 欢迎仪式结束后,两位主

席亲切地交谈着走进会见大

中国党政代表团其他成员 参加了今天的欢迎仪式。 参加欢迎仪式的朝鲜领导人 有朝鲜政务院副总理兼外交部

了朝鲜人民军三军仪仗队

说:"欢迎!欢迎!"

上午9时55分,当杨尚

祝活动和进行友好访问。

将, 党中央政治局候补委员、 副总理郑浚基。 中国方面参加会晤的有:

中共中央书记处书记阎明复 中共中央委员、外交部长钱其琛,中共中央委员、中国人民 解放军总参谋长迟浩田,中联 部副部长朱善卿,中国驻朝鲜 大使温业湛。

会晤时,杨尚昆主席还以中国党政代表团和国家主席名 ▽向会日成主席赠送用□雕制 的朝鲜名胜金刚山大型风景 屏画。 会晤后 全主度设工宣誓

待杨主席及其-

本报平壤9月8日电 记 者归通昌、徐宝康报道:今天 上午,朝鲜劳动党中央委员会 朝鲜人民军总参谋长崔光大 总书记、国家主席金日成在锦

> 新华社北京9月8日电 (记者周树 春)国务院总理李鹏今天说,不断增进中朝友谊是中国党和政府坚定不移的方针, 中国政府和人民将坚定不移地继续支持胡

> 在朝鲜驻华大使馆今晚为庆祝朝鲜民 主主义人民共和国建国40周年举行的宴会上,李鹏总理还说,中朝两国人民是在长期斗争中同舟共济、同甘共苦的战友和兄

他在祝瑶中特扬朝鲜人民在以金日成 主席为首的朝鲜劳动党的领导下,遵循政治上自主、经济上自立、国防上自卫的正 坚 定 确方针, 捍卫了国家的独立和民族的尊严 不移 在社会主义建设中取得了辉煌的成就。他 预祝朝鲜人民取得更多的成就。

李鹏总理说,我们历来主张,朝鲜问题应当在没有任何外来干涉的情况下由朝 鲜人民自己和平协商解决。他说,分裂状 态是朝鲜半岛紧张局势的根源。朝鲜的统 一不仅是全体朝鲜人民迫切的民族愿望, 朝友 而且可以从根本上消除朝鲜半岛的紧张局 势,有利于亚洲乃至世界的和平与稳定。

李鹏说, 金日成主席制订的自主、 平统一、民族大团结三项原则和实行联邦制的统一方案,为解决朝鲜统一问题提供 了符合朝鲜半岛实际情况的、合情合理的

朝鲜驻华使馆临时代办崔琫哲在讲话 中介绍说,朝鲜人民正在进行大规模的社 会主义建设,争取提前完成国民经济的第三个七年计划。

他说,在朝鲜人民的困难时刻及其争取祖国统一的正义事 中国人民始终给予宝贵的支援;为此他向中国党、政府 和人民表示深切的谢意。

他表示,朝鲜人民将一如既往,为巩固和发展中朝两党、 两国和两国人民之间兄弟般的友谊和团结,作出一切努力。 国务院副总理吴学谦、中共中央书记处书记芮杏文、全国

人大常委会副委员长习仲勋以及中国党政军各部门的负责人应

经是贫穷落后的朝鲜发生了天翻地 覆的变化。今天,朝鲜人民在完成 第三个七年计划的斗争中,深入开 展思想、文化、技术三大革命,以 自己的劳动智慧不断取得新的胜 利。在国际事务中,朝鲜民主主义 人民共和国执行自主外交政策,在 世界上得到广泛的支持。中国人民 为兄弟的朝鲜人民在各方面所取得 的巨大成就感到由衷的高兴。

热烈的祝贺和亲切的问候。

翻了日本帝国主义者的殖民统治。 迎来了朝鲜民主主义人民共和国的

诞生,从而揭开了朝鲜历史的新纪

元。40年来,朝鲜人民在朝鲜劳 动党和自己的伟大领袖金日成主席

领导下,继承和发扬革命的光荣传 统,不仅取得了祖国解放战争的胜

利, 捍卫了国家的独立和主权, 迅 谏医治好战争的创伤,而且在社会

E义革命和社会主义建设事业中,

创造了一个又一个光辉业绩,使曾

朝鲜半岛被人为地分裂已近半 个世纪。这种使朝鲜民族骨肉离散 的状况不应再继续下去了。统一被 分裂的祖国, 是自北至南六千万朝 鲜人民最迫切的民族愿望。长期以

来。朝鲜劳动党和共和国政府为实现自主和平统 进行了坚持不懈的努力。1980年,金日成主席提出的 建立高丽民主联邦共和国的方案、为朝鲜的和平统一 行的预备接触,还将继续下去。我们希望北南双方的 对话能够取得积极的成果。但正如最近朝鲜北方代表 团和舆论所指出,令人遗憾的是南朝鲜方面在会谈中提出各种借口进行阻挠,致使北方所提的建议和所 作的努力未能得到积极的响应。中国人民坚定不移地 定持朝鮮人民自主和平統一祖国的正义立场。我们相信,经过努力,朝鲜三干里锦绣江山终将结束分裂局面,朝鲜人民一定会实现民族的团圆。

中朝两国都是社会主义国家。两国人民在相同的 历史遭遇和共同的理想追求中, 用鲜血结下了牢不可 过时代风雷的考验, 具有极强的生命力。近年来, 通过两党、两国领导人的经常互访, 中朝友谊又有了新 的发展。中国人民十分珍视这一友谊, 并将努力使之 世世代代发展下去,永放光辉。 祝愿兄弟的朝鲜人民在建设社会主义和自主和平

统一祖国的神圣事业中,取得新的更大的胜利!

## 外交部发言人重申我政府对朝鲜半岛问题立场 从有利局势缓和出发处理朝鲜问题

#### 反对在联大增加纪念南朝鲜建国40周年议题

新华社北京9月8日电 在新闻发布会上回答记者提问 时, 重由中国政府对朝鲜半岛 鲜半岛局势的缓和与稳定、有 利于朝鲜的自主和平统一的原 则立场出发来处理朝鲜问题。

主义人民共和国是亲密的友 好邻邦,我们历来都是互相支 持、互相帮助的,我们之间是 互相理解的。"他指出,中国同南朝鲜没有外交关系,也不准 备同南朝鲜建立外交为

外交部发言人强调

## 中国出口军品严守三原则

新华社北京9月8日电 外交部发言人金桂华今天下午在 新闻发布会上回答记者问题时,重申了中国政府在军品贸易问 颞上的 立场。

他说, 近年来, 我国的国防工业部门, 根据我国的对外政 策,同一些友好国家的厂商,在科技、贸易等方面开展了一些 交流。这是国际上很正常的贸易活动。他强调说,中国的军品

出口的数量是十分有限的,同一些国家相比简直是微不足道。 他说,中国是个负责任的国家。在军品出口问题上,我们一贯采取严肃、慎重、负责的态度。在这方面,我们严格遵循 三项原则: 一是我们的军品出口要有助于增强有关国家的正当 自卫能力; 二是要有助于维护和促进有关地区的和平、安全和 稳定: 三是我们不以军品出口为手段, 干涉别国内政。所以, 对中国军品出口的担心是完全不必要的。

发言人说,"中国和朝鲜民 中国外交部发言人金桂华今天 下午在这里表示,中国政府反 对一些国家提出的在今年联大 增加一项纪念南朝鲜建国40周

> 他在新闻发布会上说,中 国政府认为,增加此议题必将 引起争论,不利于在朝鲜半岛 创造缓和气氛, 也不符合当前 总的国际形势发展。因此,中国 政府反对增加这一补充项目。

> 会柱华在评论阿宫汗飞机 最近三次侵犯巴基斯坦领空, 造成巴人员伤亡和财产损失时 说,中国谴责这种侵犯别国领 空领土的行径,希望阿富汗当 局严格遵守日内瓦协议,立即

他在谈到缅甸目前的局势 时指出,缅甸是中国的友好邻邦,两国人民有着传统的"胞波"友谊。他说:"我们对缅甸 国内最近的事态发展表示关切,希望问题能够早日获得妥 善解决,保持和平稳定,发展 经济,改善人民生活。"

今天是朝鮮民主主ツ人民共和 国建国40周年大庆的日子。当此朝 H it 鲜人民满怀喜悦、举国欢腾迎接光 辉节日之际,中国人民怀着深厚的 战友情谊,向兄弟的朝鲜人民致以 朝鲜民主主义人民共和国的建 立,是朝鲜历史上具有划时代意义 的事件。英雄的朝鲜人民经过长期 前赴后继的艰苦卓绝斗争,终于推

热烈祝贺朝 鲜民主主义人民共 的

和国成立四

新华社北京9月8日电 (记者赵明 亭、旱十深)一度不见了的煤炭告急由 报,今年又纷纷飞向国务院有关部门。 ☑ 对这一警号,煤炭界人士最近指出;我国 煤炭供应大面积缓和的局面已成为过去。 普遍紧张的状况很可能长期存在;增加煤 天 炭工业投资、增强发展后劲已迫在眉睫。 我国煤炭供应形势从1985年开始有 "突破性转变",长期的供需矛盾缓和,告

**趋** 是 急声日逝。但是,这一势态持续到今年上 **担** 半年又急转直下。江苏、上海、福建及两 业 湖、两广等地煤炭又再度告急,部分重点 企业面临停产、半停产的危险, 江苏有近 百万干瓦发电机组被迫停机。江西、浙江、 生 速广西等省区的省长、副省长、副主席亲自 度 进京请求增供煤炭。到6月底,全国煤炭 产 偏 库存比去年同期减少17.2%。

煤炭供求缓和局面为什么"好景不 则增长17.1%,煤炭消费量上升8%左右。 供求差额只能靠挖库存来解决。另外,我 国煤炭产需格局错位太大,形成"北煤南运,西煤东运"的态势。由于今年上半年 铁路运力增加有限,西部地区煤炭普遍积 压,只能以运定产

此间行家对煤炭供需形势分析认为。

煤炭生产和交通运输相对于煤炭需求的严重滞 后现象, 在短期内难以解决; 我国煤炭紧缺的 范围还将扩大, 并且这种紧张局面很可能持续 下去.

从煤炭对运输能力的需求看,预计到 1990年沿海12个省市煤炭调运量将达2亿吨以上,比1987年增长20%。而"七五"期间煤 炭基地铁路通道建设因资金不足已推迟, 如原 定1986年开工的山西侯马月山铁路至今未破 十. 大秦铁路两段工程和大同至包头的旧线改 造工程也难以按期完成。另外,这几年煤炭投资比重逐年下降的情况,有可能使统配煤矿后 续能力出现较大的断层。

国较快,和场站带户的组织形 组织方式近年在吉林省日益 式是分不开的。

场站技术+农户资源=共同发展

吉林兽医场站带户发展畜牧业

古林的场站带户亚巴出现 子乡畜牧站, 养种鸡1700只, 办一处年产2000吨的饲料加工 向专业户提供种雏、饲料 和技术服务, 并统一收购, 加 工肉鸡, 1987年带160户, 发展 了60万只鸡,农户和畜牧站都 取得了很好的经济效益。二如 洮南市畜牧站与毛纺厂联合, 由厂方投资50万元购种羊4500 只,带起104个专业户,站对户 实行配套服务, 羊毛由畜牧站 代收交厂, 实行丁牧百交。还 有较多的一种形式是由畜牧站

产品由专业户白销。

记者说,畜牧场站的良种,技术 和管理优热一日广泛地与农户 的劳力资源优势相结合,就会 产生新的生产力。这不仅有利 于深化畜牧体制改革,搞活畜牧场站,更重要的是可以促进 农村畜牧业的科技讲步。他认 为要进一步搞好场带户工作, 还应解决好下面几个问题: 一是改变畜牧部门只搞产中服 务,不愿搞产前、产后服务的

传统观念, 树立配套服务的思 想;二是政策上必须允许场站积极参与流通,维持和发展各 渠道经营:三县国家、 地方和 农户都要主动想办法,出钱解 供雏(仔)、供料、防疫治病, 决资金问题。

(陈 健 哥宏伟)

**---**⊲\*⊳--

8月,记者在陕西关中农村采访,发现油菜生 大幅度下降,问题相当严重。宝鸡市是这个省油菜 宝 文字大幅度下降,问题相当严重。宝鸡市是这个省油菜 文字主要产区,每年油菜产量约占全省总产量的近1/3。 注10年的景任水平、港市油造收购量也不是与 f10年的最低水平。该市油菜收购量也不景气,往 東年收购油菜籽1500多万公斤,今年截至8月20日, 十大收购了10多万公斤。昔日为国家提供大量商品油 生 地区, 如今人们开始吃调讲油了。

ᆇ 造成油菜生产大幅度下降的主要原因有二: 是油菜收购比价不合理,农民种油菜的积极性不 一是油菜收购比价不合理,农民种(细米的对水瓜上) 为高。扶风、岐山、凤翔、宝鸡县等地的农民普遍反 中说: 种油菜和种粮食比较,种油菜不合算。种粮 1可⊯ 会每年两茬,种油菜两年只能种3茬,心种一茬中 ★ 第 中面減收100多元。据扶风、风翔县对一些农户中国抽样调查:由于农用生产资料和水、电费价格的暴 张,每公斤油菜的成本已高达0.60元左右,而油菜 **芝**籽收购价每公斤才1.08元。如每亩平均按100公 量计算,农民辛辛苦苦种1亩油菜只能得几十 的收入。因而,农民书士自古种"由佃来"和银行。 的收入。因而,农民将大量油菜面积压缩,改种粮 全食或其它经济作物。二是物资供应跟不上。扶风县 法门镇、天度乡的一些油菜种植专业户说:今年春 季,我们给油菜防虫时,四处奔跑,在市场上出钱 多少都买不到农药,干着急没办法。

眼下油菜播种季节即将来临,这一关系到国计 民生的大事,应该引起有关部门高度重视,采取有力措施予以 解决。 陕西日报记者 云献科

提起"哲学村",不少人记忆犹新: 它 就是那场政治风暴由以"红期桶等 而风靡全国的浙江省江山市新塘 边镇勤俭大队,现在叫勤俭村。

十年前,当勤俭村成了农民学哲学 的典型在全国大吹的时候,这里的人却 陷入了灾难的深渊。在"斗""批""割"的嗷叫声中,勤俭人得到了什么呢?是心灵的创伤,生产的破坏。"饿着肚皮讲 哲学",哄了别人,也哄了自己。 而今,这个当年富有传奇色彩的"哲

学村"及其岔闲的"哲学"已成为历史

过去摆放"学哲学成果"的展览馆, 加今成了村服装厂厂房:

以前讲演斗争哲学的大会堂, 现在 成了村肉食制品厂;

当年接待了全国40多万参观者的 "休息室",而今已是村幼儿们的乐园。 当年"学哲学"写作班子成员、现 任镇工办会计的姜法六说:"过去为平均主义哲学唱赞歌,现在实实在在觉着让 一部分人先富起来,允许收入有差距, 不是坏事。"

禁锢人们思想的哲学,被一种全新 的观念和哲学替代,农民勤劳致富的热 潮就像水库放闸一样,被释放出来。八 仙讨海, 各显袖诵。去年仝村人均收入 出现像,各业种强。去牛至科人均收入 比十年前增加了五倍多。与当年堵"资 本主义路"、"穷光荣"形成鲜明对照的 是:全村每年有二三百个能工巧匠外出 从事建筑业、修理业、加工业、商业、运输业, 全村90%以上农户近几年建了新房。

今年56岁的老党员姜作信,谈到自己的经 历时说,刚提倡开放搞活的那几年,家里虽然 穷,但读起经商办厂,搞多种经营,心里就有 点不踏实,生怕共产党员先富,被人说闲话。 后来,看看村里村外不少人发展商品生产发了 财,不但没有受指责,还上了报纸。我按捺不 住了。村里的茶园、桑园拿出来承包时,我一 下就包了32亩,还包了一个茶厂。同时,利用 桑园种青饲料养猪,还安排儿子外出做工。现 在家庭年收人达1万多元。他说:要不是政策 好,说不定至今还是老样子哩!

在勤俭村,被"差距"所逼走上致富路的 岂止姜作信一 勤俭村人历尽人间沧桑。他们也有淳朴.

勤劳、诚实的本质。然而只是到了党的十一届 三中全会后才得以复苏。

三中宝云口有好以复办。 村党支部书记姜法坚说:十年前,我们吃 "唯上不唯实"的苦太多了。这几年,我们不 这样做了,明知不对的,宁愿挨批评,宁愿 丢掉乌纱帽,也要按经济规律办事。1983年,村 里开始落实茶园承包责任制时,上面一位干部

就没

收了。

**元②** 

要村里将茶树平均分散承包给各家各户 经营管理。我们觉得: 种茶不比种稻, 技术高, 过于分散不好管理。我们把60多 亩茶园连同一个茶厂,集中投标承包给 两户社员经营,为此,我受到了批评。 但事实证明我们的做法是对的,每亩茶 叶产量比承包前提高了20多公斤,群众 也夸我们干部有见识。这里也有哲学, 是唯物、唯实哲学对唯心、唯上哲学的 胜利.

。 曾被捧为农民哲学家的姜汝旺,当 年讲"斗争哲学"一直讲到北京中南海里。如今,他作为一般农民在家务农。他 说:"十一届三中全会前,我干了20多年 农村工作,连间厕所都盖不起,三中全 会之后,我三个儿子先后外出做手艺, 自己和老伴在家种田、养猪、养蚕, 每 年收入有七八千元。家里建了新房,添 了收录机、电视机、洗衣机,生活比以 前好多了。"他今年56岁,看上去身体很

戴香妹是当年"哲学村"的"哲学 三姐妹"之一,曾经是第四、第五届全 国人大代表。我们到她家时,她正在屋 后的秦园里采摘桑叶, 听说有人找她, 马上拎着箩筐回到家。她还是那样热 情、开朗, 见到我们又泡茶、又让坐, 兴致勃勃地和我们聊起来。 她告诉我们,年轻时她只上过个把

月夜晚。由于出身好,家里穷,又是党员,"文革"那阵子,上面就叫她代表村里的妇女上台"讲哲学"。其实,她连哲学是啥 玩艺儿都搞不清楚。每次讲演,稿子都是人家 写好,她一遍一遍地背,背熟了,上台讲。为了 准备一场"报告",常常几天几夜睡不好觉,累 准备 得很瘦。现在不必操这份心了。 儿女们成了家, 她和退休的丈夫一道, 耕种 年养二三头猪、养几张蚕。空闲抱抱孙子、看看

电视、赶赶墟,想干什么就干什么。 当年和戴香妹齐名的另外两个姐妹现在也 很好。手阿妹扣任村支部委员兼妇女主任。 金妹早就改掉了"七斗八斗"的脾气,一家人 团结和睦

发 展 牛 讨得可舒

勤俭 村变了 勤俭村的 人变了 勤俭的 也变了。

北京有

京能够像港口城市一样就地办理海运业务了.

络处能够在京开展物资门到门运输业务



"港 口"

本报讯 记者莫新元报道:相距178公里的天津港是北京

天津港务局在京设联络处沟通海运业务

的海上门户,北京每年有200万吨货物由天津港进出。天津港 在北京建立的联络处,已于近日正式营业,这将使内陆城市北

益增加。联络处正是在京津两市领导的大力支持和各方面的大

力协助下建成。北京市商业储运公司不仅为联络处提供了办 地点, 还在仓储、公路运输、铁路运输等方面提供后援, 使联

# 轻工产品出口结构发生新变化

11种拳头产品去年出口换汇34亿美元,占换汇总额一半

道:建国以来规模最大的全国 轻工出口产品展览会,9月9 日在北京中国国际展览中心开 幕。有4000家企业参加的这次 展出,集中地反映了近年来我 国轻工业扩大出口的成就,展 示了轻工产品出口结构的新变

轻工业是我国的主要出口 创汇产业之一。近年来,改革 开放促进了轻工业生产的发 展, 经工产品在扩大出口增加 换汇方面不断取得进展。1986 年,继轻工业出口突破50亿美 元大关之后, 1987年达到65 46 亿美元,占全国当年外贸出口

有

色

余

属

本报讯 记者刘桂莲报 总额的18.86%。今年上半年, 轻工出口换汇达到38亿美元, 比去年同期增长35%。目前, 轻工出口企业已有8280家,出 口换汇额超过1000万美元的有 30多家,产品销往世界120多 个国家和地区。

狠抓拳头产品, 是增加出 口创汇能力的重要途径。罐头、 抽纱刺绣、玩具、地毯、皮鞋、 箱包及皮件、陶瓷、五金制品、家用电器、自行车、钟表等 11种产品,近年来已形成了出 口量大,并具有出口发展潜力的拳头产品,去年出口创汇 34.08亿美元,占轻工出口换 汇总额的52%,今年,这些产

缓 本报北京9月8日讯 记者刘燮阳报道 不给非法经营有色金属的"官倒爷"、"私 爷"提供方便,严格执行国家的物价政策,努力 令 提供方便,广始机行国家的场际联束,努力 实现200万吨的奋斗目标,这是中国有色总公司 总经理费子文在今天召开的电话会议上说的。 费子文说,今年1─8月,有色金属工业 总公司10种有色金属累计生产128万吨,比去年 同期增长6.5%。但是,供需矛盾仍很大、生产 面临的困难也很多。主要是供电不足、原材料 紧张、运输困难等。面对这种情况,全体有色 战线职工要坚定信心,干方百计克服困难,齐心协力,努力完成今年的生产任务。今后4个 月的日产水平必须达到5900吨以上。有关企业 为的日 // 不必须达到3000/05以上。 有天正 要抓住当前黄金季节,努力加快包头铝厂、青铜 峡铝厂 , 山西铝厂及贵州铝厂烧污工程的扩建 和收尾工作。总公司机关、各地区公司都要努 力协助企业解决实际问题。费于文要求所属企

业绝不能利用有色金属产品谋取私利。 北京第二汽车制造厂优化 被"优化"下来:

劳动组合,动了"大手术",7 干多人的企业,被"组合"下 来1200多人。尽管人们经历了 感情的阵痛,心理的倾斜,收入的降低,但由于公平、透明、 公正,做到了自荐上岗,择优 录用,双向选择,平等竞争, 因而总的来讲,上岗的满意, 下来的服气。这说明,优化劳 动组合关键在一个"优"字。 动组合关键在 优化劳动组合是深化劳动

制度改革的重要一步。它的意 义,不仅在企业精简多少人, 更重要的是体现优胜劣汰的原 1,激励人们积极进取,在竞争 中发挥自己的主观能动作用。

有的企业在优化劳动组合 中,没有真正体现优胜劣汰的 原则. 例如:

优化方案、招聘标准、组 合结果不公开、不透明, 只限 于领导层知道,广大职工却被

只有将点兵的权,没有兵 选将的权,单向选择,一愿,职工的劲鼓不起来;

借组合之机,堂而皇之地 安插"自己人",搞"哥们儿" 组合,"裙带"组合; 明明自己错了却不改正 借组合之机给提过意见的人穿

"玻璃小鞋",使有真本事的也

这些优化组合中的非优化 现象。危害极大·首先是败坏了 改革名声。优化劳动组合本身

> 关 键 在 评 优 江 优 动 畅

是无可非议的,但由于 尚念歪经",一粒老鼠屎搞坏一锅汤,使得一些人怀疑这项工程的可行性。其次是不平则鸣。 不公开,不公正,不在同等条件下选优任能,必然是制造摩

高附加值产品,显示了轻工出 口产品的新水平。 **秦国** 

品出口又有新的增长。近年来

作生产新开发的名优新产品。

通过引进技术、科研攻关和合

增多, 这就是以畜牧兽医场

站为龙头带动农户共同发展畜

牧业的新模式, 当地概称为

吉林省有20个畜牧场,724个 畜牧兽医站带起了2.5万多户

畜牧专业户。也就是说,全省

3/4左右的基层畜牧兽医站都 走上了以技术优势带动农户投

商品生产的路士。 吉林的场站带户是从1984 开始的,最早是在前郭县小

范围地进行了"以场带户发 展优质细毛羊"的试验,取

根化质细七半 的风短,取得了较好的效果,养羊业也迅速得到发展。全省以种畜场为龙头,下接重点养羊乡的47

个公羊站,仅1987年用人工授

精等方法就配种69万只,大大 加快了绵羊的改良步伐。行家

们提出, 吉林恭羊业发展在全

煤炭是我国的主要能源, 左右着国民经济

局势。针对煤炭紧缺状况,中国统配煤矿总公司日前召集50位矿务局长和煤炭厅局长在京商

以解沿海地区燃眉之急。这些行家指出:工业

生产应量力而行,切不能盲目追求高速度。从

现在起,国家应立即解决煤炭发展后劲问题, 尽快追加煤炭投资,提高煤炭工业投资在总投

资中的比重;同时,对地方煤矿在资金、运输等方面国家继续给予扶持,各地区集资建立地

方煤矿发展基金;提高煤炭价格,增强煤矿自我

改造和自我发展能力。

讨对策。他们要求各煤矿为国分忧,挖潜增产

人商品生产的路子,

据了解,到今年6月为止。

1988.8#12.

猪喝牛奶 因业化摄影报谱

江苏省铜山县张集乡今年饲养了110头奶 置的鲜奶收购站6月份关了门。乡负责人说尽 好话, 收购站的门依旧锁着。



劳动力管理问题解决不 影响到以后改革的配套措

施难以出台,企业改革难以济

化现象,在很大程度上是一些 企业赶时髦,一哄而起造成的。 本来,优化组合是企业深化改

革的内在要求, 是一件很严肃

的工作。有的企业不管本身情 况如何,职工的思想准备和有

关组织工作是否到位,一说优 化组合,少数人一凑合就干,

这样怎么能不出岔子? 至于有

的经营者带着这样那样的私心

杂念来搞优化组合,那当然就 更不可能做到公开、透明、公

或煮成"夹生饭",其修补所费

的功夫, 比组合之前的准备工

作难度大得多。所以, 倒不如

标准,以积极的态度去扎扎多

实地工作,真正优化出水平来

经 济

漫 笙

·开始就严格按照优化组合的

正了。优化劳动组合

优化劳动组合中出现非优

化…



# 中蒙苏铁路议定书签字

本报讯 1988年度中、蒙、苏三国铁路代表会议于8月29 日至9月6日在呼和浩特召开。中、蒙、苏三国铁路代表团团 长分别在新的议定书上签字。 (原瑞伦 傲 腾)

# 无情的厂规与有情的厂长

一记蒙古族企业家李桐悦

本报记者 傲 騰 新华社记者 王增海

人们称包头市昆区的两部是"男子汉"的世界——包头钢 铁公司「房社學」、以男性职工为多数,而昆区的东部是"女儿 国"——包头棉纺织总厂,厂房十分秀气,职工大多数是女性。 据说建厂时放有让两一职工联姻的考虑。但是却忽视了一个基本事实。塞外不长梯花。包头棉纺织总 "先不足",再加上 "后天"的管理不善,两年前这里是一副穷途潦倒的破败相。全 厂10万枚纱锭,只有6.5万枚开动。一 棉纱,被埋在厂区的沙堆里,随风抖动。 一堆一堆棉絮,

53岁的蒙古族男子汉李桐悦作为新任厂长踏进包棉大门 时,就有一股火从心底往上窜,改革8年了,怎么还会有连续 3年不向国家上缴一分利润的工厂?!李桐悦向全厂职工说:"再 这样下去工厂就要垮台了,现在让我管理这个企业、要严格了规,严格管理!"他亲自主持制定了严格的厂规,开始时人们还没有料到这厂规会如此铁面无情,结果用工厂的面包车去为儿 子娶媳妇的车间主任被罚款120元;一位副厂长迟到2分钟被罚款10元;宣传科一位干事旷工21天,李桐悦将其开除厂籍。

全厂职工受到了前所未有过的震动,职工出勤率达到98% 这个厂规的无情还表现在全厂推行的效益工资上。一方面一线

工人的待遇大幅度提高,心灵 手巧的女工只要肯干, 月工资 最高能达到400元,另一方面, 那些靠关系、门子寻求清闲舒适人的既得利益被触犯了。一 时间他们在全厂掀起轩然大 波,有人四处告状,有人动用 说说,"不是我无情,是厂规无

各自的社会关系要求照顾。李桐悦说, 情,你们想拿大钱,请下车间。"就这样,71名干部、200名以 工代干的人统统被充实到了生产第一线。

李桐悦严格执行厂规得罪了一些人, 却使句棉成为内蒙古 自治区先进企业、1986年完成利润386万元、1987年完成1506万元,两年上缴国家利税2600万元。

两年过去,包棉的工人们发现,别看他们这位硬汉子厂长 执行厂规铁面无情,对待职工却有一 -副慈母心肠。李桐悦刚来 工厂的那年冬天,天天早上冒着严寒在家属区转,走家串户了 解工人生活情况,连家属区的公共厕所也去查看。他发觉这些 厕所冬不挡风,夏不遮雨,他马上在家属区翻盖修建了12个公 共厕所。他第一次走进车间就发现 女工们选手用的是冷水、便 长心地说:"用这么冰冷的水洗手要闹病的。"没过一个月,各车

李桐悦一心一意为工厂,为工人着想,也赢得了工人的爱戴。去年李桐悦在上班的路上被汽车撞了,工人们纷纷去看望 一位上中班的工人下班后连夜宝鸡敖汤, 李桐悦看到鸡汤 脸挂着笑, 也挂着泪, 劲头更足了

间就建起了女工卫生室,24小时供热水。

▲爾京整頓出租汽车秩序 4名利用出租汽车强行向合胞 河同。索取、侧接外币的不法分子最 还被南京市公安局依法收容审 查。7日下午南立市政政777 ▲南京整顿出租汽车秩序 查。7日下午南京市政府召开 整顿机场、出租车秩序动员大 生 会,公布了这项处理决定。 ▲香港举办第七届钟表 无公

▲香港举办第七届钟表产 品展览会 展览会从9月7日至 9月10日在香港展览中心和中 国文物展览馆举行。这届展览 害 会有195家公司参加展出,是历 年来在香港举行的最大规模的 钟表业推广活动。去年香港钟 表产品展览会共接获订单总值 41800万港元。业内人士估计, 这届展览会的生意额可能增长 以上据新华社)

▲农业银行一批县支行被 评为国家二级企业 近日国务 评为国家——敬证业 近日国务 院企业管理指导委员会首次公 布:中国农业银行新会县支行、 武进县支行、无锡县支行、川 沙县支行、宁津县支行为国家 二级企业。这是我国银行系统 第一次出现国家二级企业

(王玲玲)

▲中日合资兴建大型油脂 食品基地 由大连油脂总厂大 连开发区经济技术发展公司联 合黑龙江、吉林等原料产地与 日本日清制油株式会社、三菱 商事株式会社等合资兴建的-座大型综合性油脂产品基地 大连日清制油有限公司, 日前举行了合同签字仪式。

大连日清制油有限公司 总投资1.1亿元,租赁1000万美 元,将引进国际先进水平的工 艺设备,年处理油料18万吨, 可生产大豆油、大豆蛋白、色粒 油、维生素E等11种产品,计划 在1990年正式投产

(李小林 许正中)

的我国全景云图。 这是"风云一号

云图清晰

反映出卫星上一幅经过畸变校

技术市场信息联络部的信

息发布中心, 今天首次组织的 首都各界展示了一批科技成

果,并且进行技术交易,涉及

轻工、化工、农机、交通、船 舶、仪表、电子、饲料加工和

食品等行业, 仅专利技术就有

借贷信息;物资供求信息;外 商在大陆投资、合资意向信息,

以及近200件国外日用小商品

ッへ。 今天发布的,还有投资、

的中

-国全景

据新华社武汉9月8日电

(记者杨建武 唐卫彬)湖北 省公安县原天兴乡党政领导干部乘撤区并乡之机,采取挪用

教育经费、拖欠民办教师工资

等手段中饱私囊, 受到党纪、

最近,在公安县纪委、监 委反复核实材料的基础上,县

委和县政府研究决定:原天兴

乡所有党政干部所分违纪金额

全部退赔,并对其中五名主要 领导干部作出如下处分:原天

兴乡党委书记、现南平镇副镇 长郭先朗和原天兴乡乡长、现

南平镇计委主任呙林高二人被

撤销职务,并给予党内严重警

告处分;给予原乡党委副书

记、现南平镇石油站党支部书记黄道启党内严重警告处分;

给予原乡世季副书记, 现天兴

工作组组长丁家元和原副乡长

个万元户"来形容上大学的得不偿失

的确,上大学,每月家中得花数十元供孩子上学。如果到社会上工作,挣百十元钱

但是,记者在北京火车站口新生接待

梁国云,这位来自广东台山县的小伙

站遇到的许多大学生却表示: 知识比钱更

子,是中国金融学院金融系的新生。记者

重要。知识是他们心中的金子。

田应才二人行政记大过处分。

政纪处分。

本报讯 记者郅振瓘报道,在数师 河南省洛阳市政府作出决定 继续改善民办教师的物质待遇和政治待 遇,这给23000名民办教师吃了一颗"定心

洛阳市辖有九县二区, 民办教师占 中、小学教师总数的46.2%。近几年, 不少民办教师和其他群众的收入拉开距 离,加上就医难、退休金无保障、转正机 為,加上級区框、返怀並允床牌、转止的 会少等,一些民办教师弃教从商、影响了 农村中小学的正常教学工作。今年5月, 市政府派出大批干部到各县、区调查研 究,反复磋商,落实了一系列政策,使民 办教师得到不少实惠.

工资待遇有所提高。民办教师每 年除享有近100元补助外,工资的国补部 分消灭了拖欠现象, 乡、村统筹部分,每 月大体为40元,高的达80元。地处伏牛山 区的栾川县人均也有28元。

——设立福利基金,实行退休制度。 每人每年补助医疗费50元以上;退休时, 根据从教时间长短,参照公办教师退休规 定按比例领取一定工资。 ——按比例搞好转正工作。市长、县

长掌握的农转非指标,拿出10%用于解决优秀民办教师的农转非问题;在不影响 中师招生前提下,划出指标选招部分民办 教师.

洛阳市还注意保护民办教师的合法权 益,帮助他们惠职带薪进修。有的县还给 死亡民师发100元殡葬费。这些措施深得 人心, 弃教现象明显减少。

原天兴乡领导私分教育经费

公安县委县府作出严肃处理

事处理不力和官僚主义,县委 和县政府责成镇党委和镇政府

天兴乡改名为天兴工作组,由

南平镇统一管辖。14名乡党政

干部和9名编外人员目无党纪国法,在"散伙"之前,利欲

熏心,竟采取挪用教育经费、

知识,他们心中的金子

新华社记者 江铁峰

一北京火车站口几位大学新生印象

作深刻检讨,通报全县。

由于南平镇党委和镇政府对此 拖欠民办教师工资等手段,私

1987年下半年, 公安县原 从1985年10月至今年1月总井

全国中小学教改评选活动结束

日前在北京降下帷幕。李吉林、刘维汉等21名个人,成都市实验小学、山西芮城县风陵渡中学等14个集体荣获"金钥匙"奖

这次评奖是为了鼓励和表彰近年来立志改革、勇于探索。

他说,学习虽很清苦,但知识毕竟是

有用的。如果要经商,也要有经济知识。 他告诉记者,他毕业后愿意回广东去从事

一位来自四川的新生王东哲,是到清华大学机械系上研究生的。今年,全国一些高校都出现了研究生中途退学、本科生

不愿报考研究生的现象,以致北京一些名牌大学研究生招不满。他却爽快地告诉记

与本专业对口的工作。

在教书育人中做出新贡献的先进个人和集体, 总结和推广先进

的教改新成果,以深化教改,促进群众性教改活动更加广泛地

'金钥匙"

·批教师和学校获"金钥匙"

由中国教育学会和《教师报》共同发起、举办的



一大批科技成果在京展出

本报北京9月8日讯 记 年,我国技术市场的成交合同 者**陈祖甲**报道:中国技术市场 达50872项,成交金额为22亿 信息联络部今天说,今年上半 元,比去年同期增长119%。

分教育公款,全乡50多名民办 教师无法教学,被迫停教一周。

挪用教育经费33904元,拖欠民

办教师1987年下资12425元, 其

中,28850.50元被装入他们私

人腰包。仅去年10月撤区并乡

几天内,就突击分款8320元

奖评选活动,经过一年半的工作,

据统计,这些乡干部,

何

处

得原来大学里学的那些东西不够用了。

再上大学,是想补充补充新知识。我是

定向培养的,以后还要回原单位去工

一名来自河北的新生,家中已经分了 地,人手还不够,经济上也有困难。当

记者采访这位新生的父亲时,他说:"儿

子上大学是件大喜事。我们家就出了这

了工人并定任人告诉。 \$\text{\$\}}}}}\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\tex

中国人民大学会计系一位姓胡的新 生说:"人各有志。但是,我们想在大学

学习一些切实有用的知识。以后,大学

生也会面临就业的竞争,没有本领不行,死啃陈旧的教材也不行。我渴望学

习一些新的、在工作实际中用得着的知

中国人民大学国民经济计划专业的

备

这是根据26个省、市、 治区和计划单列城市技术合同

登记统计的数字。从这个统计 看,今年上半年,技术转让与 技术服务的合同比例上升,由 研究开发机构及各类技术开发 服务机构提供技术的合同比例 ·升,能源、交诵、诵讯、教

心今后每星期四举行成果信息 本报北京9月8日讯 记者王友恭报道: 中国软件技术公司今天举办软件成果发布会,向各界推出"译星"英汉机器翻译系统. 

利用机器进行语言翻译的设想由来已 久, 国内外有许多专家和研究机构为此进行 了多年的设计和研究。由中国软件技术公司语言工程研究室研究员董振东主持研制成功 英 的这套系统,是国内外第一个英译汉的人工 知 智能型翻译软件。该系统无需对输入的英文 有机 質能型翻译软件。该系统无需对输入的英文 作译前加工就可将其译成中文。它现装有 10多万个英语词汇的词典,并为不同领域的

使用者准备 了计算机, 早川 典, 它的准 确率以及高 泛 效率使应用 者感到满

新华社北 通讯、经济 京9月7日电 等专业词 (记者袁晞) 为同顾中国由

市举办。

由广播由影由视部主办的汶次活动将洗映 届三中全会以后我国拍摄的部分优秀

办幕。 子 维修邀请察、电子知识 竞赛、业余电子制作展 评等10项主要内容。据 介绍,举办这次电子周 是为了推广应用电子技 动 术, 吸引更多的电子爱

●成都残疾青年李小清编著的论述中医内科学的探索性新书——《内科便览》,已由成都电子科技大学出版社出版。该书对前人有关中医内科学的经验

和理论进行了比较系统的总结。 (肖 照) ●北京民间文艺家协会近年来积极搜集民 书》已出版发行。

· 数 投

的 目 标与

思

想

政

治

取而宣告。这个是化忠忠政而工作 "降格"了、列踢了、而是使它更有 效,更实在,更容易为人接受。这个"合格工 人"的标准是:全面遵守厂里的各项规章制 使,认真工作、守纪律,计次明。几年来 机工程等。 明显提高。

看了"蛇口风波"的讨论,我觉得很有意思,也有不少感想。

是什么? 党的十一届三中全会以前的 几十年,一切"以阶级斗争为纲"。那

时,思想政治工作的目标是提高人们的"政治觉悟",即便是普普通通的工

人也不例外。由于有这种过高过虚的 目标压着,弄得基层即使是一家很小 的企业,在做工作时似乎都要把每一

个工人都捣茶成"政治家"。 这样-来,教育者压力很大,被逼得老要板

起面孔,不敢说些实实在在的话,怕

被别人说成"政治性不强"、"起点低"。被教育者或产生对立情绪,逆反

心理,或产生"口号疲乏症",把教育

当成耳边风。 现在,我们认识到,我国还处在

社会主义初级阶段,发展商品经济、 发展生产力是重要任务。显然,过去

的那一套思想政治工作方式不完全适

用了,尤其是它的目标,更要重新确定。从1984年开始,我们就提出,中

药二厂思想政治工作的目标是: 培

养"合格工人",而不是所谓高度的 "政治觉悟"。这不是把思想政治工作

首先,思想政治工作的目标到底

但是,我们也决不是要工人成为只会干活 的"机器人"。我们厂思想政治工作始终贯穿一 种实实在在的"企业理想"、"岗位理想"。我们 提出的"企业理想"的第一个目标是:在建厂 10周年,使中药二厂成为全国第一流企业。经 过全厂职工的努力,这个目标已经实现了。 去年,我们又提出第二个目标:在建厂20周年, 把中药二厂建成世界一流企业。现在看来,我 们对此充满信心。当然,对共产党员,对要求 人党的积极分子,不仅要求他们当"合格工 更要按照党章的要求对他们进行教育,决 不能降低标准。

重新确立了思想政治工作的目标, 还有另 重要问题需要解决。这就是: 思想政治工 作到底是靠干出来的,还是靠说出来的?思想 政治工作可以说是我们的"传家宝",为什么一下子"失灵"了?尽管这里面有

不少客观原因,但我认为,最 大的问题在于;空洞说教,光 说不做。在检查一个企业的思 想政治工作情况时, 往往就杳

政工干部队伍有没有加强, 等等。当 然,我不否认,有些大会报告、政治 学习、思想谈话确实能打动人心。 是,当工人走出会场,马上遇到的是上 下班公共汽车拥挤不堪,下班回家买

不到好菜等等一大堆实际生活矛盾,

他们能没怨气? 我觉得,广大群众的思想情绪 思想问题, 往往发源于日常工作、生 活,甚至是鸡毛蒜皮的小事,一般不存在怀疑社会主义制度、反对四项基 本原则等问题。如果我们的思想政 治工作还是过去的老一套,不但不会有效,甚至还会引出新的思想问题。 比如,过去我们常常在下班后组织政治学习。这时,许多工人急着赶回家 买菜,到幼儿园接孩子。政治学习不 仅没有效果,反而惹得工人更添一份 牢骚。这样的思想政治工作不改行 四?

这些年,我们在探索一条思想政 治工作的新路子。它不是被动的防范 堵漏,也不是脱离实际的政治说教, 而是抓住企业经营、分配等容易导致 职工思想动荡的问题,通过抓严格管 理、贯彻民主公平原则和解决职工生 生活中的实际困难等,把工作做在前面,主

要消除这些问题的"起因"。这样一来,职工们 个比较顺心舒畅的企业环境中 会闹什么大的情绪,自然也用不着我们花多少 精力去说服、教育、动员了。 看来,企业的思想政治工作不仅仅是思

想、政治的范畴。推确地说,应该是属于现代 化管理的问题。现代化管理在主张严格管理的 同时,十分强调"感情投资"。就是说,要关心 工人、尊重工人、信任工人。你要工人爱企业,企业首先必须爱工人。绝不能像过去做思想政治工作那样,"我讲你听"、"我打你通"。 现在,工人是讲实际的,我们的思想政治工作也必须讲实际。前些日子,市场物价上涨 很快,工人也有些议论。我就对他们说:物 价上涨,工资当然应该增加。如果今年全 税提高30%, 我保证大家的收入增加15%。这 不是空口许诺,而是由职代会通过的。现在 社会上关于物价的议论纷纷,牢骚很多,而 们厂里的职工情绪可以说很少受到冲击和干

# 关于"蛇口风波"的议论

《人到中年》

《人生》、《高

山下的花环》

# 十大城市将举办

新时期十年优秀影片展映

影摄兴的十年, "新时期十年优秀影片展映周" (芙蓉镇)、《孙中山》、《孩子王》、 9月中旬将在北京、上海、天津、南京、广 井》、《红高粱》等66部故事片、《金猴降 州、武汉、沈阳、哈尔滨、西安、重庆十大城

秀影片的全部,只是一个缩影,从中可以看出 中国电影十年间从复苏、发展到中兴的大致过 影片,其中有《小花》、《喜盈门》、《小街》、程。

本报北京9月8日 讯 记者**蒋建科**报道: 首届"科普电子周"活 京 举 动今天在军事博物馆开

●广州市民评选"88年广州教育十件佳事"9月7日揭晓,这 次由广州市教育工会和广东省教育记者协会主办的评选活动 自6月中旬开始。评委会从127件推荐材料中,遴选评定出20 好事,然后由近4万名市民投票选出"十佳"。 (据新华社)

井》、《红高粱》等66部故事片、《金猴降妖》 等20部美术片、《长城》等26部纪录片、《对

物的眼睛》等22部科教片。这些影片并不是优

●北京市首届中小学教师摄影获奖作品展览教师节期间在 崇文区文化馆展出,作品内容反映了校园生活等。 (王景仁)

● 黄耿卓黄耿新画展日前在中国美术馆展出。 黄氏兄弟是 来自河北邢台自学成才的青年国画家。这次展出的120余件作品有浓厚的生活气息。 (随 蕪)

间文艺成果,他们编辑的《北京民间文学丛



适应时差和比赛环境。

更为成功之外是其干方百计

本报记者 黄振中 李北大

而对手则成了漫不经心的陪练队

据新华社北京9月 在朝鲜民主主 义人民共和国建国40周 天在京开幕。

展 文化部长王蒙今天 书 上午在中国美术馆举行 的美术展开幕式上说, 展 参展的40余幅作品内容 在 丰富,绘画技巧精湛, 具有特殊的民族风格, 京 使我们看到了朝鲜艺术 开 家在继承和发展朝鲜美 术传统上所取得的巨大 慕 成就。

◆国 人 大党 悉 ◆ 副 委员长习仲勋和中共中 央书记处书记芮杏文分 别参加了美术展和书展的开幕

卸経民主主义人民共和国 驻华使馆临时代办崔琫哲及在 京的一些朝鲜专家和留学生出 席了两个开幕式。

朝鲜美术展览和图书展览 将分别延续到9月21日和13

本报汉城9月8日电 记者汪大昭报道:几天来, 先期到达这里的几千名运动员有秩序地投入了大赛前

的训练。17个项目的训练场地遍布汉江两岸,然而并

非所有正式比赛场地都为训练开放,接近南朝鲜运动员集训大本营的泰陵国际射击场则封闭得更加严

# 京 国际男篮 赛落幕

是毫无问题的。

回他、为什么想来北京上学而不去经商者"我今年24岁太学毕业后在重庆仪表 习一些新的、在工作实际中用得着的实现。他面带笑容反问道:"为什么不上学 材料死穷丌工作了几年,在实际工作中觉 识。" 本報北京9月8日讯 记者陈昭、汀正芳和 本报北京9月8日讯 记者陈昭、江正茂根 巴 道:奥运会前夕最后一次高水平的国际男监赛今 西 天在这里降下帷幕。巴西队以不败战绩获得冠 军,上届奥运会亚军西班牙队位居第二,苏联二 队 军,上角吴运云亚,二 队获第三,中国队排名第四。

天 对于即将踏上征程的中国队来说,此次比 冠 赛名次不是主要的,重要的是大赛前夕和欧美诸 军 强的较量。通过比赛,中国的教练和运动员们不仅看到了自身的差距,同时也为修订自己的技战 中术提供了一个极好的机会。

中国队今晚在和苏联二队争夺第三名的比赛 国中,水平大起大客,从一开始就处于被动局面, 价 曾一度以3:21落后18分。下半时中国队及时改 排 下降,终以97:103失利。纵观全场比赛,中国队 吃亏主要在争抢篮板球上。除了身高原因外,拚 抢意识不够也是一个因素。

巴西队和西班牙队的争夺之战,实际上是欧美两种风格 是经过综合体育场时,正赶上的较量。本届奥运会美洲区预选赛冠军巴西队技高一筹,特 鸣放礼炮,才循声闯了进去

别是世界著名中锋、十四号 奥斯卡表现出色。最后巴西 队以102:91战胜西班牙队获 得冠军。获得第五至第十名的 队、中国二队、菲律宾队和伊



#### 在 开 幕 却心 闭体操编排者的音 是想把他们整个民族的历



十一时半,第 - 十四届奥运 一... 会主会场内, 22米高的火炬 台上忽然燃起 了熊熊火焰,

接着, 奥运会会歌的旋律声腾 然而起, 五环旗缓缓上升, 无 数只鸽子展翅翻飞……这是组 委会安排的一次开幕式预演。 综合体育场内座无虚席,7万 观众先睹为快,只是由于此次 预演对外国新闻界保密,现 场的记者寥寥无几。本报记者

人体科学专家朱鹤亭将传授科学健身法

本报广州9月8日申 从保加利亚、日本等国讲学归来的 人体科学专家朱鹤亭,最近接到不少报刊转去的读者来信,要求介绍健身和延年益寿秘诀。为了满足广大群众的要求,他暂 时谢绝了几个国家的邀请,准备从11月起通过武林杂志将其多 年研究的成果传授给大家。

60多岁的朱鹤亭早年毕业于北京大学,集武术、气功、中 点穴、药膳于一身。他用科学方法指导运动员训练,能 医、鼠八、药醣」一多。他用叶子刀心泪可见如以明点, 成绩前处避孕,或绩明显福高。在保加利亚体育科研中心讲课 时,使有伤病的运动员及时康复。这一套神奇的健身方法,在 国内外产生了很大影响。他说:"把自己的经验变成大家的财富。 是自己多年的愿望。掌握科学健身的人越多, 人民的身体素质

式 预 演 后 台

走进体育场的大门, 只见 宽敞的过道挤满了准备进场的 团体操表演者,他们有的披挂 宽袍古装,有的身着新潮紧身 服,其色彩红的极红,绿的极绿,无不艳丽夺目。

粗粗算来, 等在过道里的 表演者人数至少逾万。他们均 为汉城市的大中小学生,为了 排练团体操,有的学生竟已半 年没认真读书了 说,"没关系,这段时间学校已

师肯定地说,那乌纱帽叫KA CK, 衣服叫汉服, 都是600 年前从中国传来的。 在团体操开始时,一位穿

着白色背心、裤衩的运动员走

中高度浓缩地表现出来, 所以

相当一部分的表演者衣着为古装,当记者向一群头戴"乌纱

的中学生询问其服饰名称时,

身穿酷似中国明朝官服

进讨道,记者认出他就是刚才 点燃火炬的人,在以往历届奥 运会上担当这一角色的都是大 名鼎鼎的人物,于是记者赶紧 赶上来。谁知,他只是临时"替 一位南朝鲜记者见状解 释道:在开幕式上点火炬的 人要到16号才能定下来,因为 商先休育思推荐的两个人 至 >未能被组委会接受,他们 个是1936年奥运会的马拉松冠 军孙基顺,一个是1948年奥运会举重第3名金晟集。可惜他 们都已老迈龙钟,个人形象和 我们主办奥运会的意图相差太

(本报汉城9月8日申)

学、成绩一下子长了近10米。

双-------------------------------进

- 天津高校培养体育人才经验

在第三届全国大学生运动会上, 天津大学生代表团员一鸣 惊人,运动成绩跃居第三位,使许多兄弟省市惊叹不已。一个 两年前运动成绩排在尾数的城市为何产生突变? 天津市高教局 副局长邢元敏告诉记者,他们其中一条有效的做法是"双轨并进"。"双轨并进",即一方面高校从全市高中毕业生中选拔体 育人才,另一方面是挖掘考人大学的退役队员的潜力。这两方 面人才互相影响,互相促进,使大学高水平运动队得到壮大发 展。天津代表团这次夺得金牌的选手中,有一大批是16岁至19 岁的学生, 他们都是从中学选拔来的。这些学生身体素质好, 有培养前途。邢元敏说: 天津许多高校已同中学建立联系,做到 及时发现,重点培养,同时还帮助中学发展体育运动。估计将 来会有更多的高中毕业生成为体育人才。但对天津高校来说、

他们竟相顾摇头,无人能说明 白。最后,还是一位带队的教 远。 本报记者 缪 鲁

挖掘考人高校的退役队员的潜 力。他们认为,大学办高水平 运动队时间不长,体育教师还 未完成从教学型向训练型的转

一时难见成效。高校暂时借助退役队员摸索培养体育人才

运会前训

纮

的机制,不失为上策。天津的几所高校在这方面已做出了成绩。 "八一"排球队女排教练一次在观看天津南开大学女排比赛时,意外地发现这些过去由"八一"队退下来的姑娘技术水 平反倒比过去有较大的长进。今年7月,她们曾以3:0轻取 天津女排。邢元敏对此解释说,由于优秀运动队缺乏科学训 练,使得一些优秀运动员运动寿命缩短,还没等达到他们运动 生涯的最高峰就被淘汰下来。而这些队员进人高校后,有了明 确的目标,情绪稳定,文化素质得到提高,训练也趋向科学化, 出现运动高峰期仍是有可能的。如本届大运会女子甲组标枪冠 军、天津的韩惠娥,在优秀运动队时只投出过49米,上了两年大 9月7日电 在欧洲三 大杯足球赛中,罗马尼 亚四支足球队首战物森 今天在布加勒斯特进行 的"优胜者杯"第一轮 比赛中,以3:0大胜 芬兰的拉蒂队, 罗马尼 亚拉茨市的"钢"队在 "联盟杯"第一轮比赛 中,以1:0击败欧洲

战胜了布拉格的斯巴达队。

密。正午时分,骄阳下的奥林匹克赛车场气温超过 30℃,加拿大和芬兰选手冒着难忍的灼热,在晒得发 烫的盆型跑道上猛骑。两名教练全副披挂在身, 驾着 摩托车一圈一圈地为运动员领骑,并不时回过头来督导自己的选手。相比之下,在游泳馆的池水中训练要 舒服多了,可是,那些来自法国、意大利、联邦德国等的游泳运动员只是不紧不忙地戏水,似乎只是为了 在首主南朝鲜将自己没有希望夺取奖牌的洗手亭 出来公开训练,男子曲棍球队在同世界冠军巴基斯坦队进行的一场练习比赛中连连得手,显得十分兴奋, 新华社布加勒斯特

罗马尼亚足球队胜尤文图斯

尤文图斯队。 今天,在布拉格,罗马尼亚"星"队在"冠军杯"赛中,

洁流畅,许多数字一丝不差。但是

学生们不知道课前他付出了超常劳

到把50分钟课程的教案全背得滚瓜烂

郑焕能不满足于仅仅往外"吐", 他要摸索着往里"吃",他要更新知识。他不放过任何可摄取信息的活

动, 例如让出国留学生寄林火资料,

老伴将一本本新书读过,录下音来,他一遍遍地听。他以一种奇特的方式

广泛吸收之后是高能释放。郑焕 能开始全面开创林火学研究了。他和同事们一起将仅是教科书中一个章节

在弥补自己, 追赶常人,

动:老伴念教案,他一段段地背,

佳 、月8日 ・ (记者王 ・ (记者王 ・ (記者王 ・ 本春) 黒龙江 ・ 音佳木斯市ギ ・ 一 尔滨9月8日 市 府自今年6月 1日起、毎天 府 长以上领导干 **大**部出面接待来 方群众。市政 **天**府每月还排出 **有**领导干部的值 班表,在当地 **今页**报纸上公布, 导 个领导的分 工,以便让上 方群众能有选 **音**【择地找有关领 接 3个月来, 16名领导干部 **待**共接待来访群

来<sup>众422</sup>人次,亲 自办案104件。 **访**由于改善了接 给业注理人 待来访群众的 工作,这个市 6、7月去京 上访的群众比

去年同期减少一半以上。 市郊的珍珠岩厂粉尘 污染严重, 住在附近的群 众四处上访,一年多也没有结果。今年6月10日, -年多也没 他们去信访处向主管城建 工作的副市长麻名山反映 了问题, 麻名山立即把有 部门负责人找来研究, 责令议家工厂立即停产 安装引风和除尘设备,如 果达不到排污标准,不许 恢复生产。结果珍珠岩厂 半个月内就解决了污染问 题。副秘书长程总先针对 来访群众反映的问题涉及 市政建设方面多的情况, 多次召集有关部门现场办 公.及时解决了数起群众 反映强烈的吃水、行路、 住房、动迁等问题。

# 检察机关加强基层基础建设 25个省市区设千余派出机构

道:目前,全国已有25个省、自治区、直辖市的检察机关在基层设置了1103个派出 机构,其中有15个省市的检察机关在农村 重点乡镇设置了检察办事处。

检察机关在乡镇设置派出机构, 是 1984年出现的。辽宁省海城市人民检察院 和广东省潮州市人民检察院率先在人口密 集、经济发达的重点集镇设置了派出机构。 并且取得了可喜成效。此后,吉林、山西、 河南、湖北等省也相继进行试点。

旦 坝重要工作。 处 的欢迎和赞赏。 伤 据武汉主"

新华社武汉9月8日电

今 通讯员**周剑敏**)"支持改革、保护改革,为企 年 业家撑腰壮胆!"这是武汉市公安局新近提出的

项重要工作。这一行动受到全市厂长、经理

据武汉市公安机关统计,今年以来发生伤害厂长、经理的案件近30起,表现为恫吓、谩

骂, 甚至殴打、伤害企业领导人; 无理取闹

长 纠缠领导, 扰乱正常的工作秩序; 蓄意制造生

、 产事故,破坏产品和设备等。武汉市公安、政 经 法机关及时查处了上述案件,对这类违法犯罪 理 分子已逮捕、判刑5人,劳教1人,治安拘留

武汉市公安局局长乐东汉日前官布了市公

- 经常了解企业的改革情况及不安定因

安机关保卫改革、保障《企业法》实施、保护企业领导和职工合法权益的5条措施:
——把切实保护企业领导人和职工的人身

素, 了解企业领导人的要求。对矛盾突出的单

起 安全,作为当前各级公安保卫部门的一项重要

位主动上门服务,会同单位有关部门制定具体防范措施,并配合做好疏导缓解工作。发现企图行凶报复和破坏的,及时采取

——市局、分局都有专人值班和机动队昼夜备勤。厂长、 经理和职工遇到紧急情况需要救援时,公安机关将立即派人到 现场处理。反映有关情况也可拨局长专线电话联系;

——加强同企业的联系,及时通报各个时期治安等有关情况,帮助企业建立健全保卫组织和群防组织,提高企业的自防

。, ·对行凶、伤害厂长、经理的案件,都作为重大案件

武

汉

市

公安

重

视

保

护

企

业

家

果断措施:

害 局

室 22人。

立即侦查调查,依法从重从快处理;

本报北京9月8日讯 记者毛磊报 与公安派出所、人民法庭、司法办公室相 这些案件都作了有罪判决,为企业挽回 调发展。

设在乡镇的检察办事外人员 对其巨 人熟、地熟,不仅能够及时发现各类犯罪 案件线索,及时进行立案前调查,而且还 在基层检察院的直接领导下,及时、准确 地查处了一批经济、法纪案件,有效地保 护了公民的合法权益,提高了检察机关的

江西省去年7月开始在全省选择重点 乡镇检察办事处的设立,不仅进一步 乡镇试建检察办事处23个,配备检察人员 完善了基层检察机关的组织体系,也有了 61人。他们身在基层,广泛接触群众,及

(记者方政军

时了解和掌握了一批经济犯罪 线索 仅仅一年时间 土受再 各种案件278件,对其中构成犯 罪的59件按照检察机关的办案 程序进行了立案侦查,报经检察院批准决定逮捕、起诉37人,

在乡镇设置检察办事处,随时随地 受理群众控告、申诉案件,还密切了检 察机关同人民群众的联系,改变了长期 以来农民"告状难"的状况,有利于加 强社会治安综合治理。辽宁海城市牛庄 镇水产站职工李守信,因检举揭发本单

位一领导的贪污行为,而遭到打击报 复,他曾多次到市里上访,始终没有得 到解决。当他得知镇上设立了检察办事 处后,便三次前来控告,此案已被检察机 关正式受理。

#### 制订制度讲科学不追求数量

# 北京军区基层建设力求规范化

苏、涂国之报道:北京军区近 几年围绕搞好新形势下的部队 基层建设,进行了大胆改革和探索,取得了良好的成效。中 央军委先后两次在全军推广了 他们的经验。近几个月以来 们按照中央军委颁发的《军队 基层建设纲要》的设想,又在 某集团军炮兵团进行试点, 得了使基层建设逐步实现规范 化、制度化的新经验。 这个炮兵团党委在上级领

导机关的帮助指导下, 经过反 复比较、论证, 把中央军委 《纲要》规定的基层建设的各 项标准加以量化,实行目标管 理,分类指导。比如"生活保 隨良好" 一项,他们从连队的 物质、文化生活,官兵的体魄 健康,后勤管理制度落实等四 个方面制定了达标细则,指导 连队逐项加以实现,从而使这 项工作真正落到了实处。经过 认真梳理,团党委把司、政、 后机关和团、营、连过去制定

的163项制度规定简化为31项。

本报讯 新华社记者赵 使政出多门。各行其是。连队 无所适从的现象有了根本改 奪.

据军师工作组调查,采取 这些改革措施以后,基层的内 在活力明显增强,指战员的积 极性和创造性得到了较好的发 挥。上半年全团各项工作出现 全面上升的好势头。经考核验 收,基层指挥干部除 全部胜任本级组织指挥; 具有 会训练、会组织教学、会做思想工作、会管理等"四会"能 力的班长骨干,由去年的50% 上升到80%;部队的作风纪律 建设得到加强, 违纪现象比去 年同期下降了70%;除少数连 队由于经费不足、住房条件较 差外,大多数连队达到了有一 至介, 人罗奴庄的心。 个好食堂、一个好猪场、 好菜园、一个好储藏室、 好晒衣场、一套齐全的营具的 总政治部对这个炮兵团的

试点经验给予肯定。目前北京 军区已在全区部队推广该团的



建人、东北林业大学林 焕能给林业 部写完《加

我国林

失

眀

后

安岭火灾》的考察报告之后,不幸于 1981年双目失明了。 他看不见两个外孙,看不见彩色

电视,看不见周围日新月异的景状。 他丢失了半个世界。可是,他那"不敢面对生活就没有勇气追求事业"的 生活期. ▽使他顽强地拣同了另外的

出差北京,他竟在别人"遥控 下畅游昆明湖。和别人一起游黄山, 他说:"黄山四绝我都感受到了。"登上 长城,他激动地抚摸着城垛,坚持让 別人给他照相。他要让看得见的人知 道他是到过长城的好汉! 郑焕能的确是好汉!他能写教案

了,在两根小板条夹出的框框间 尽管有的字重叠、左右分家、歪歪斜 斜,但他顽强地一遍遍写。

他能指导学生写论文了, 学生念, 他指导 学生修改。

他重新走上讲台了。课讲得深人浅出,简 70万字。

**火研究室。他最关注林火研究接力棒** 的传递,培养不同层次的人才。他常 年担负着各省市防火办负责人, 各林 业局长、大学教师的森林防火培训工

的森林防火,发展成林火预测

管理、火生态等6门课程的森林防火

专门学科,创建起我国第一个森林防

他和别人共同主持《计划火烧》 《人为火预报》等4个具有国内外先

进水平的科研课题。他主编了林业部 主办的《森林防火》杂志。失明7年,他奉献 给祖国的是3本书、10本讲义、20篇论文、共

# 民族自治地方成绩巨大问题不少

民族问题研究中心在京成立

本报北京9月8日讯 记 对民族问题研究中心成立非常 文化落后状况还未改变,经济 者吴学林报道:经过一年多的 酝酿和筹备,国家民委民族问 题研究中心今天在京成立。这 个研究中心协调和加强民族间 题的研究工作, 为党和国家民 族工作决策的民主化科学化服

班禅额尔德尼·确吉坚赞、全 国政协副主席、国家民委主任 司马义・艾买提以及汪锋、杜 润生、吕东、袁宝华、于光远等 上发表了热情洋溢的讲话,他 说他作为一个少数民族成员,

高兴, 热烈祝贺它在民族工作 中发摇积极作用. 据记者在会上获悉, 我国

少数民族和民族自治地方贯彻 党和国家的民族政策, 维护祖 国统一,加强民族团结,在政 治、经济和文化等方面都获得 了很大发展。从1979年到1986 年,民族自治地方的工农业总 产值年平均递增8.12%。1987 年民族自治地方工农业总产值 完成970.18亿元(按1986年不 变价格计算),比1986年增长 10.4%。1987年,少数民族在 校大学生、研究生达12.1万多 人,是1978年的3.3倍。中学生 为307.3万人,小学生为1051万 人, 分别比1978年增长21.1%

但是, 有关人士指出, 目 前还存在着一些应该重视的问 题。大多数少数民族地区经济 发展水平同全国发展水平相 比,还有较大差距,并且呈现 继续拉大的趋势。至今还有 29%左右的人温饱问题尚未解 决,1000万人在住房、饮水方 面还有较大困难。一些小区牧 区和偏远地区少数民族文盲占

很大比重。 司马义・艾买提在会上 说:当前,我国民族工作的主 要任务是,要加快发展少数民 族和民族地区的经济、文化, 向着各民族共同繁荣的伟大目 标奋勇前进。我们要加快民族 问题的研究,为党中央、国务 院制定民族政策提供科学 据、咨询、建议和参考资料。

国家民委副主任, 民族何 题研究中心总干事赵延年,在 会上介绍了关于民族问题研究 中心开展工作的一些情况和意

市咸

出视

体论

委 阳

作

其 舆

定

本报西安8月20日电 记者孟西安报道:日 前,陕西省咸阳市委书记祝新民对记者说,"新闻媒介传播最快,覆盖面最大,联系群众最广,我们 要充分认识并发挥新闻媒介的作用,把它作为最重要的监督手段。"

咸阳市委领导同主具这样说的 也是这样做 的。去年以来,咸阳市委自觉地把自己置于舆论监 督之下。在领导同志的带动下,尊重新闻工作。 欢迎新闻批评,接受舆论监督已在咸阳蔚成风

个时期, 咸阳市的一些党政干部和群 众,不能正确对待新闻监督,有的对新闻批评置 若罔闻,有的对新闻批评恐惧厌恶,甚至认为新 闻单位有意和自己"过不去",抓住批评稿件中个 别枝节蔓叶肆意纠缠,拒绝批评。针对这些现 象, 市委多次开会研究如何支持和正确对待新闻 批评的问题。今年以来,又在市党代会、市委工作会议上,多次强调要充分发扬社会主义民主,

正确对待新闻舆论监督,并于4月份专门召开常 务会议,制定并发布了市委关于认真对待新闻批

评,充分发挥新闻监督作用的6条规定。为了及时听取新闻批评,市委除了要求领导干部常看报纸、电视,常收听广播以外,还设专人专岗,每天翻阅报纸,收听、收看广播、电视新 闻,凡发现涉及本市的各类批评稿件或节目,立即抄录汇报市 每一九及死少及平市的各类批评同时或 10日,立即少求正报门 委领导阅批查处,并责成被批评的单位及上级主管部门认真对 待,迅速作出反应和答复。今年以来,仅市委主要领导同志亲 自阅批处理的新闻批评稿件(包括内参)就有20多件。

#### 民建青海省委员会成立

新华社西宁9月8日电 (记者王春生)中国民主建国会青 日前在西宁成立。青海省政协副主席廖霭庭被推 举为名誉主任委员: 陈永达被选举为主任委员。 吉林省有关部门对郑长禄受骗之事很关注,派专人赴河南

交涉,双方达成两家工厂退赔郑长禄2.8万元的协议,可厂方在

退赔了6000元之后又杳无音信。 今年2月,郑长禄在万般无奈的情况下,派了残疾人代表

赫世范和贫困户代表梁荣亭赴厂家索赔。两位年近60的老农民 赫世邓利贾图户代表张荣争处】家索赔。两位平近60的老农民 住在县城旅社里,天天去工厂,天天被挡回。15天过去了。两 位老农民见钱尽粮绝,举目无亲,只得来到巩县黄治柏械厂求 给口饭吃。求到傍晚,厂里才给每人一碗稀饭,两个馒头,一碟成 菜。刚吃完饭,对方就说:"出据吧,两人吃饭一顿,合计400元。"

### 表团在讨论会期间同中国法律界人士互相交流了两国的经济法 律情况。日本客人于9月5日抵达北京,并将访问敦煌、兰州

- ▲中顾委常委、前国防部部长张爱萍9月7日会见了正在 中国访问的美国国防部部长卡卢奇,双方高兴地回顾了过去几 中国访问的美国国防部部长卡卢奇,双方高兴地回顾了过去几 年来两军关系的发展,并希望两军关系能进一步发展。 ▲巴西驻华大使保罗·佛朗哥7日在大使官邸举行招待
- 会,庆巴西独立166周年。水利部部长杨振怀出席了招待会。 ▲中国国际文化交流中心和美国菲利普莫里斯亚洲集团:
- 日晚在人民大会堂举行宴会,欢迎美国华盛顿芭蕾舞团访华演出。全国政协副主席程思远出席了宴会。
  - 菲利普草里斯亚洲集团是汶次油出的帮助者。
- ▲全国人大常委会副委员长、中华全国总工会主席倪志福 8日晚在人民大会堂会见并宴请以工会中央理事会主席彼得・ 久尔格罗夫为首的保加利亚工会代表团。
- ▲国务委员、中共中央委员兼北京市市长陈希同8日晚在 人民大会堂会见并宴请了由保共中央委员、索非亚市市长斯特 方·尼诺夫率领的保加利亚共产党休假团。

#### 人民日报总编辑宴请托夫勒夫妇

本报讯 人民日报总编辑谭文瑞8日晚会见并宴请了美国 著名未来学家阿尔温・托夫勒和夫人。托夫勒的名著《未来的 震荡》和《第三次浪潮》等曾轰动美国和国际思想界、科学界。 1983年托夫勒夫妇曾经访华。这次应人民日报的邀请于8日抵



再办一个扶盆企业 ---- 制钉

两个馒头, 一碗稀饭,一碟咸菜,要 一张硬板床住一宿,要400元 200元: 看似天方夜谭的怪事,却真的发生在河南 省巩具苗冶机械厂里。

九月五

怪事要从郑长禄办扶贫制钉厂谈起。 共产党员郑长禄是吉林省九台县的-位农民。他致富不忘穷乡亲,办起了"扶贫、

省委、省府和中组部的表彰。 1986年4月,郑长禄决定

的商品广告中得知这两家工厂

有制钉机械,并实行三包,就订购了两合制钉机和磨刀机、碾 尖机、拔丝机等,共用去近6万元。然后,他建厂房、购买制 钉钢材等,又用去7万多元。

次给生产厂家发电报,两厂这才分别派人前往,但终因机器破 旧严重,无法修复。从此两厂便甩手不管。没办法,郑长禄自己请了3位技术人员修理机器,不算每人每月的300元工资和 管吃管住,仅买零部件又花去5000多元。但制钉机还是制不出

#### 两个馒头一碗粥200元:一张板床住一宿400元 坑 骗 后

克

总

统

离

京

去

巫

壤

顿算一顿,这顿不结账下顿不 让吃!"写完字据,还逼着两位 敲 位老人领进一间临时清出来的 库房里,指着临时架起的两张硬板床说:"出掘吧,每人每宿400 两位老人明知这纯系敲诈,但天色已晚,且身无半文,只得

又立了字据,按了手印。

河南开封市朝阳机械厂和取且带冷建筑机械厂不进商业信 四南开封市响阳机概》 和弘县東西建筑电视 《外下南弘洁 养 给郑长禄造成严重损失。由于10多万流动资金全部被制钉 厂积压,他办的油坊、食品厂、针织厂不得不停产,效使许多扶 贫对象只得回家待业,重新过上了贫困的日子。当地群众气愤 地说。"河南两家工厂如此坑骗、蔽诈用户,当地政府和有关部 门为什么不管一管,治一治?!"

坏榜样的力量

今年春天上海甲肝病始起. 位卫生部门的领导正住院休养,职 业的敏感使他预感到这将是一场不 大不小的灾害, 市场上丙种胎盘球

蛋白必然随之紧张,他于是利用 一下子搞了17支这种针剂,为家人和亲友 注射預防。消息传出,一些有门路的人,纷纷效仿抢 购,最后连抢救病人的用药也成了问题。 我们常常强调发挥榜样的力量。榜样之所以会有

较大的影响和作用,是因为榜样具有示范效应和主动 性。然而,榜样又有好坏之分,如果只注意发挥好榜 样的作用,而忽视坏榜样的消极效果,尤其是坏榜样 对好榜样的抵消作用,那么我们的许多宣传就不能产

坏榜样同样是客观存在。要想减少它的消极作 一条重要途径,就是利用舆论大胆准确地予以揭广大群众最善于分辨好坏、真假、美丑,有人做 坛榜样并不可怕,可怕的是对环榜样的容忍,该揭露的捂着,该处理的护着,群众怎么会不气愤!现在不是有人说做好事的不香,干坏事的不臭吗?让我们就 从对一些坏榜样的揭露入手,把这种现象逐步纠正过

#### 外交部发言人就马官员访台发表谈话 马方行动不利两国友好关系

^^^^^^

新华社北京9月8日申 表示十分关注。

有记者问发言人: "最近, 马来西亚总理和贸工部长访问 新华社北泉v月oum。 外交部发言人金桂华今天下午 乌来西亚总理和贸工部长Dim 在新闻发布会上说,中国政府 了台湾,你对此有何评论?" 发言人说,"我们一贯反对 与中国建交的国家同台湾进行

▲全国政协副主席谷牧2日上午在人民大会堂会见了以会 长小川修次为闭长的日本东海日中贸易中心访华团。

代表团应贸促会邀请于8月28日来华,先后访问了大连、

▲中井中央书记外书记芮杏文2日上午在人民大会党会团 由副学术秘书亨利克·霍瓦伊教授率领的波兰科学院代表团。 代表团应中国社会科学院的邀请于8月30日抵达北京。在

京期间。霍瓦伊一行同中国社会科学院副院长、经济学家刘国 光商该了两院学术交流合作事宜。 ▲中国人民解放军总参谋长迟浩田5日晚会见并宴请了正

在中国访问的巴西海军参谋长斯托福尔上将及夫

双方表示愿意进一步加强两国军队、特别是海军之间的友 谊与会作

5日上午, 斯托福尔在中国人民解放军海军司令员张连忠 的陪同下检阅了海军仪仗队,并就加强两国海军的合作和其他 共同关心的问题进行了会谈。

▲《保加利亚儿童图书及插图展览》7日上午在中国儿童

展览会上展出的200册保加利亚儿童图书中有幼儿读物、寓 言故事、儿童文学、少年文学、科普读物。展出的还有206幅儿

▲国务院副总理吴学谦7日下午在人民大会堂分别会见了 前来参加"中意经济法律讨论日"的意大利代表团以及由会长 法眼晋作率领的日本国策研究会访华团。

由最高法院第一院长安东尼風・布朗卡乔率領的資大利代 达北京进行为期一周的访问。

贩 触窘 子 (华联新闻摄影比赛稿) 从四川重庆流窜到 贵阳的人贩子王家梅 (左二),先后多次拐骗

2 惩

人

- BB

少女到河北农村贩卖。1982年, 王家梅将一名14岁的少女曹金 荣谎骗到河北保定,卖给40岁 的农民陈满仙当媳妇,使这位 少女身心受到严重摧残。今年 8月29日,当王家梅出现在贵阳市街头时,当即被曹金荣和 其父母抓住, 扭送到市公安局。

# 蒙 古 泰 国 贵 宾 将 访 华

新华社北京9月8日电 外交部发言人金桂华在今天下 午的新闻发布会上宣布,应全

国人大常委会的激请, 由大人 任何官方性质的往来。我们对

马来西亚政府官员访问台湾表

示十分关注。" 他说,"马方的这些行动不

符合中马建交时双方达成的协

议,不利于两国友好关系的发

亚政府以中马友好大局为重,

防止再发生此类事件。

他还说,"我们希望马来西

尔代表团,将于今年9月12日

抵京,对我国进行友好访问。 应全国人大常委会的激 民呼拉尔主席洛敦·林钦率领 吉・蒙空纳温率领的泰国国会 的蒙古人民共和国大人民呼拉 代表闭将于1988年9月12日抵

# 蒙塞新任驻华大使向王震副主席递交国书

新华社北京9月8日电 蒙古人民共和国新任驻中国大使 云登·奧其尔和塞内加尔共和国新任驻中国大使马迪·恩岛今 天上午在人民大会堂分别向国家副主席王震递交了国书。

云登·奥其尔和马迪·恩岛先后于9月2日和3日抵京。

#### 中葡联络小组将举行第二次会议

新华社北京9月8日电 外交部发言人会样华今天下午在 新闻发布会上说,中葡联合联络小组将于1988年9月13日至16 日在北京举行第二次会议,双方将继续就共同感兴趣的澳门在 讨演时期的问题进行磋商。

奉沙

津克

扶残,优抚"中心,使家乡附近100多户残疾 人和退伍军人等贫困乡亲走上了富裕道路。郑长禄因此受到了

厂。他从河南省开封市朝阳区 机械厂和巩县黄冶建筑机械厂

万事俱备,只欠东风。不料河南发来的两台制钉机是用废 机器的破旧零件组装的,主要机件裂缝,无法生产。郑长禄几

 两位老人惊讶地问: "咋这么 贵?"回答说:"就这么贵!吃

#### 在20年代初期, 无产阶级革命在俄国取得 胜利而在西方国家却相继失败的历史背景下 在共产国际所属的一些西方国家的党内, 出现 了一股新的思潮, 从实践和理论两个方面批评 共产国际和苏联共产党的内外政策。在政治方 , 它在对现代资本主义的分析和社会主义的

展望上,在革命的战略和策略等问题上,提出了不同于列宁主 义的见解;在哲学方面,它提出了不同于恩格斯、列宁所展开的辩证和历史的唯物主义的见解,而主张按照现代西方哲学中 的某些唯心主义流派,首先是黑格尔主义的精神,去解释和发

挥马克思主义,以"重新发现"马克思原来的设计。 那时系统地表现了这一思潮的一些著作,如卢卡奇的《历 史和阶级意识》, 柯尔施的《马克思主义和哲学》, 发表不久就被 空国际粗暴地斥责为"理论上的修正主义"。因此,在后来被作"西方马克思主义"的思潮,就只能主要在党外、在党的 称作 巴乃乌克思士义 的思潮。就只能主要在兄小、任兄的一些周路人中得到发展。直到1968年 "五月风暴"中被发达资本主义国家的"新左派"运动拳为自己的思想武器时,才被推到历史前台,得到比较广泛的流传。但是,随着"五月风暴"的失败。它又重新转人低潮。目前,它仅作为现代西方文化的一个组成部分,紧密结合着发达资本主义社会中出现的新情况。 新问题和新的社会运动而继续发展着。

由于"西方马克思主义"思潮包含有对西方社会现状的分析和对西方革命途径的探索,对苏联模式的批评和在西方实现 社会主义的展望和憧憬,以及对辩证和历史的唯物主义的批评: 由于对所有这一切的研究,都有助于我们对社会主义也对资本 主义进行再认识,都可以供我们在建设有中国特色的社会主义

主义进行再认识,都可以供教们在继续有中国特色的社会主义 和废居乌克里土义的时候作参名和借款。因此,在这股思潮被 介绍到我国以后,引起了学术界的广泛兴趣和热烈讨论。 有些同志对于像卢卡奇等等这样一些共产党人,竟同萨 等,法艺克福学派等一些和乌克里主义关系较远的思想家一 起,被扯在用西方的唯心主义哲学去抨击和取代辩证与历史的 起,我在任开归与的呼吸让主义曾子去作由和取代排让与历史的 "暗物主义的"而写与克思主义"思潮里,基至被成成创立了这一思潮,感到无法理解;而在1983年匈牙利党中央肯定了卢卡奇的一生以后,就更对卢卡奇开创的"西方马克思主义"这个概念是否被人为地 炮制出来去把水搅浑的?

我觉得,只要坚持实事求是,这些问题都是可以迎刃而解

的,也只有坚持实事求是,这些问题才能得到正确的解决。 首先,卢卡奇的《历史和阶级意识》究竟是否开创了"西 方马克思主义"思潮?这是一个事实问题,是完全可以根据《历 史和阶级意识》同列宁主义思想路线的对比作出判断的事实问 顕.

胡平说:

关中的活动,

这显然违背宪法对 区个别委托视为 一果将代表的言论、

商业改革要重视舆论、重视理论

唯代表是对该级行政区域全体居民意志负责,还有两个人表是对该级行政区域全体居民意志负责,还有由各自选负负责?该河同志在《解放日报》 侧面 上皮表的《对人民代表大会制度的几点思考》 变改 一文中谈了自己的看法。 "委托论」认为,代表底然来,就应当完全服从选区意业工在代表与选民关系问题上,宪法学历来有或一个现金托关系,是民事必然一个理在政治域的运用。与此相反,「代表论」等 人,划分选区决不意味国家权力可以分割。只 计数 人,则分选区决不意味国家权力可以分割。只 计数 人,则分选区决不意味国家权力可以分割。只 计数 人,则分选区决不意味国家权力可以分割。只 计数 人,则分选区决不意味国家权力可以分割。只 计数 人,则分选区决不意味图家权力可以分割。只 计数 人,则分选区决不意味图家权力和关中行为 进 助 解 代表之国人民工会和关系,是民事必然

# 要实事求是地对待"西方马克思主义"

义"思潮,是因为它按照黑格尔主义去解释马克思主义。它认 为西方资本主义没有在20年代西欧国家的革命中崩溃,是因为 工人阶级没有发展出充分的阶级意识的缘故,而这是由第二国 下、共产国际都信奉的经济决定论所造成的。因此,它要求重 新占有黑格尔关于人的自我意识的创造性概念,把阶级意识的 主观方面恢复到马克思主义中去,使马克思主义离开对自然和 社会的"实证主义"研究,把人提到历史主体的地位而拒斥唯 物主义决定论,并为此而点名批判了恩格斯展开的自然辩证 法,不点名地批判了列宁展开的辩证唯物主义反映论。

我觉得,在研究《历史和阶级意识》的时候,人们可以作 下相同的评价,但必须正视这一条思想路线的客观存在。

有些人却无视这一客观事实,用卢卡奇是一个忠诚的共产 党人为依据去否定它的存在。这显然是违背实事求是精神的, 因为具有共产党员的身份并不能成为一个人不会奉行和列宁主 义相反的思想路线的保证。如其不然,俄国的卢那蔡尔斯基、 波格丹诺夫、巴扎罗夫、别尔曼等等岂不都可以因为具有党员 身份,而把他们鼓吹马赫主义、"普遍代换说"和"造神说"等 等勾销了吗? 反之, 批评他们卷人到马赫主义或经验批判主义 思潮里去, 岂不反倒成了把这些布尔什维克同资产阶级哲学家 混淆起来了吗? 然而, 列宁并没有采取这种用党员身份掩盖哲 学思想路线问题的态度,而是认为"应当把哲学和党的(派别的)事情分开",并且再三强调"绝不容许把著作家们关于哲学 的争论和党的(派别的)事情混淆起来"(《列宁全集》第34卷,

有些人把《历史和阶级意识》的这种"黑格尔主义的马克 思主义"同列宁的黑格尔研究混为一谈,说两者在强调马克思 主义只是方法、强调辩证法和无产阶级的阶级意识的作用等方 面,不能说毫无一致的地方。这种抹煞思想路线分歧的方法, 也是不实事求是的。因为《历史和阶级意识》是根据黑格尔《精 神现象学》的精神,强调革命过程的唯意志论方面,而把批判 锋芒明确指向历史决定论及其哲学基础;抨击它想害了阶级愈识的革命作用,抨击它把物质、精神机械地分割开来,把精神变成物质的机械反映,又把工人规定为其思想只是非人称地反 实验的原则的股份。 及之,列宁则通过对黑格尔《逻辑学》的 研究,去维护历史决定论、自然辩证注和反映论。 关于"西方马克思主义"思潮的性质问题,不同的人们的

《历史和阶级意识》之所以被说成开创了"西方马克思主 回答也是不同的。苏联有些学者至今还把它看成是"打着新马

学

术

动

杰

表究竟代表

谁

不信時,代表应 那被误解的问题 期被误解的问题 期被误解的问题

][题应当澄清:第一,如人民代表同样如此。这里人民代表同样如此。这里利益冲突的决定的责任。

选举单位或选民保持 一,如

(键问题要解决:一是舆论, 征上说,商品流通体制改革有

有两

左派理论家则把它看成是发达资本主义社会的马 克思主义、马克思主义的现代化。 我认为,在我们这样一个以马克思主义为

指导思想的理论基础的国家里,在判断一种思潮 是不是属于马克思主义性质的时候,应该持实事 求是的慎重态度,就是说要看它是不是运用马克

思主义的基本理论去观察和解决新情况和新问题的。应当说,把 "西方马克思主义"思潮无论是说成反马克思主义还是说成马克思主义的现代化,都是失之偏颇的,把它看成是一种和马克 思主义有区别的、西方社会中的左翼激进主义思潮, 才是符合

有人认为,既然我们可以把毛泽东思想说成是马克思主义 普遍真理和中国革命具体实践的结合, 那为什么要把别的理论 实行的这种结合,说成不是马克思主义呢,这岂不是一种唯 我独革、唯我独马的妄加评断吗?

这种说法显然把两种不同类型的"结合"混淆起来了:一种是马克思主义理论与具体革命实践的结合,它所导致的是马 克思主义世界观的统一与适合各国各地不同情况的多样化发 兄忠王又世矛观的就一与追台各国各地不向情心的多样化及 展,另一种则是马克思主义哲学与西方哲学中某个唯心主义流 派的"结合",这是一种世界观与另一种世界观的折衷混合,它 所导致的是"公说公有理,婆说婆有理"的真理多元化。 应当说,"西方马克思主义"虽然考察了发达资本主义社会

中许多新情况和新问题,但作为其指导思想的理论基础的,却 不是前一种类型的"结合"。例如,卢卡奇在《历史与阶级意识》 中把马克思主义和黑格尔主义相结合的结果,认为马克思主义 是一种人道主义;而阿尔都塞在《保卫马克思》、《阅读〈资本论〉》中把马克思主义和结构主义相结合的结果,则认为马 克思主义是一种理论上的反人道主义。十分明显,不加分析地 把所有这一切都说成是马克思主义和革命具体实践的结合 是不符合事实的,而且在实际生活中还必然导致思想混

我觉得,这样来观察和分析问题,同"唯我独革" 独马"毫不相干,因为在这里被奉为判断标准的,并不是那个 妄自尊大的"我",而是马克思主义基本理论与当代新情况、新 问题的结合。毫无疑问,在这个结合的过程中,必然要抛弃前 人囿于历史条件仍然带有空想因素的个别论断,必然要破除对 马克思主义的教条式理解和附加到马克思主义名义下的错误观 点,必然要根据新的实践使马克思主义理论得到新的发展。 同样没有疑问的是,马克思主义的发展是不能离开这 种结合的,离开了这种结合也是谈不上马克思主义的发展

不错,我们讨去确实吃讨"啡我独革" "唯我油口"的芒 头,但是,从这里,我们难道不是应该正确地吸取经验教训, 而不应该以此为借口,从妄自尊大的极端,跳到妄自菲薄的极 端, 抛弃根据实际情况作出实事求是的分析判断的责任, 不加 分析地给国外的马克思主义研究一古脑儿统统戴上"就是当代 国外马克思主义"的桂冠吗?

思潮,毕竟只是他们毕生言行中 期的一个方面或部分。此外,他们还有其它的言行,有的人如卢卡奇的思想在后来还有明显 的变化,而且这些革命左派为了 "重新发现 马克思原来的设计而求助于西方唯心主义哲 , 在性质上也毕竟不同于资产阶级哲学家故

意用唯心主义去反对马克思主义。因此,在对这些人作评价的 时候,就必须全面地考虑到这一切,既不以偏概全,又不因为 他们对无产阶级革命作出过贡献而无视他们开创了"西方马克 思主义"思潮这一客观事实。

我认为,匈牙利党中央在1983年8月发表的《纪念乔治· 卢卡奇诞辰100周年提纲》所采取的就是这种态度。《提纲》肯 定卢卡奇是"20世纪的一位伟人, 马列主 ¥ 思想的卓越代表" 《提纲》对《历史和阶级意识》的理论贡献也作出了 相当高的评价, 匈牙利社会科学界还把它当作他们进一步发展 理论的基础,因而也就根本否定了据说是这本书所开创的"西 方马克思主义"思潮的客观存在。

其实、《纪念乔治·卢卡奇诞辰100周年提纲》恰恰对开创 了"西方乌克思主义"思潮的《历史和阶级意识》继续持批评 态度;"在20年代中期的著作中,卢卡奇仍然错误地认为,无产 阶级的阶级意识具有创造历史和现实的'赦世'力量。他的革命 主观主义、救世主式的左的倾向和对客观的自然辩证法的否 认,一方面导致了对他思想的合理批评(在这一借口下,也有 不少教条主义的指责);另一方面,后来成了修正主义、假激 进派和新左派思想的发源地。后来,卢卡奇曾多次明确地修正 过自己当时的观点,坚决反对试图将《历史和阶级意识》解释成同"苏联的马克思主义"相对立的"西方马克思主义"的里程碑,反对将他的错误说成是功绩"(《外国文学动态》1984年 第4期)

这里所说的卢卡奇20年代中期的著作"后来成了修正主 义、假激进派、新左派思想的发源地",就是指他在1923年发表的《历史和阶级意识》开创了"西方马克思主义"思潮。当然、这并不是说卢卡奇在当时就有意识地用它去形成一个把后来的法兰克福学派、萨特都包括在内的"西方马克思主义"组织、 而是就它的客观影响来说的;但也正因为这是指一种客观影响,所以,即使卢卡奇本人在后来再三就其中的错误进行检 讨,并反对把它同列宁主义对立起来,却毕竟已经无法改变它 开创了"西方马克思主义"思潮的客观事实了。事情正如卢卡 奇在《历史和阶级意识》1967年再版序言中所说的那样, 的是,我所知道的情况是。由于社会发展的方式以及由这种发展所产生的政治理论,正是中中的那些我认为在理论上的错误的部分,是最有影响的"。只要看看法兰克

福学派代表人物的基本著作,看看萨特晚年的代表作《辩证理性批判》,就可以知 道卢卡奇的这种说法是符合事实的。

归结起来,只有实事求是地对待"西 方马克思主义",才能分清是非,摒弃其唯 心杂质,汲取其一切有价值的成分作为借 鉴和参考,把马克思主义的研究推向前 进。



#### 建立规范市场化的流通新 休 制

#### 商品流通体制改革座谈会综述

不久前,商业部长胡平邀请首都部分经济理论界人士 是社会主义性质的,后者是资本主义性质的。这种把二者 座谈商品流涌体制改革问题。与会专家认为, 选择一个明 确的商品流通体制改革目标模式,是促进和深化商业改革 的关键。

#### 目标模式——规范市场化流通新体制。

商品流通体制改革是中国经济体制改革的重要组成部 合乎逻辑的结论是,前者的目标模式应该、也必须取 决于后者的总体目标,即取决于建立社会主义商品经济的目标模式。商品流通体制改革的目标模式,要建立在对于 现代商品经济深化认识的基础上。现代商品经济不仅是产品商品化, 而且包括劳动商品化, 财产所有权商品化即经 营与所有权分离的普遍化。从这种观点出发,商品流通体 制改革的目标模式、既不能倒退到过去那种以"统"为特征的行政化经营的体制,也不可照搬完全自由流通的体制,而应当选择规范市场化流通新体制作为目标模式。所 谓规范市场化流通新体制,就是以社会主义商品经济制度 和准则为规范,以市场机制为主要经营手段,以适度宏观

调控和干预为保障的商品流通的新体制、新秩序。 这种目标模式的基本框架是:建立以公有制为主体的 混合所有制商业结构;商业微观基础进行重新构造,各种 所有制商业企业都成为自主经营、自负盈亏、自我发展的 独立经营主体,完善市场体系、全方位开放市场,打破地 区封锁和条块分割,让市场充分发挥评判、优选、引导、 调节和促进产销的作用:按价值规律办事,理顺价格体系;鼓励和保护竞争,反对垄断;按照"国家一市场一企业"的序列,国家实行适度宏观调控和干预,使各种经济 为和各方面的关系实现规范化、法律化和制度化。

#### 澄清对市场经济的认识。

选择规范市场化流通新体制作为商品流通体制改革的目标模式,首先需要澄清对市场经济的认识。现在有种现 象令人不解,搞商品流通的人害怕市场,更害怕市场经济, 甚至把明明具有强大威力、既不姓"资"、也不姓"社"的 市场经济,硬作为资本主义附加。产生这种令人不解看法 的原因, 在干把商品经济与市场经济对立起来, 认为前者

对立的观今严重影响到正确选择商品流通体制改革目标模 对立的观念严重影响到正确选择商品流通体制改革目标模 式。人们应该清楚,市场源远流长,在中国古代文献中也俯 拾皆是,"日中为市""祝融修市""因井为市""关市不 乏,治国之道"等等。简明的记述道出了市场的重要。历 史推进到现代,商品经济和市场经济基本上是同义语,市 场经济也并非资本主义所固有的。在生产流通环节,如提高劳动生产率,加快流通速度,降低流通成本,搞好售后服务等,是现代各种社会形态下经济活动都需要的。由上 述现代观念出发,商品流通体制改革必须、也必然要往市 场化方向和目标前进,建立起大市场、大流通。

竞争是任何社会制度下经济活动的生命,限制竞争必 将窒息市场的活力与生命。因此,要鼓励和保护竞争,创造平等的竞争条件和环境。国营商业需要引进竞争机制, 要允许集体和个体参加竞争,建立开放性和竞争性的批发 商业。如果有垄断,那就要走向腐朽。要打破垄断,让竞争 成为促进市场发育的强大动力

#### 要有国家的适度调控和干预。

建立市场化流通新体 制必须以国家适度宏观调 控和干预为保障。人类现代商品经济活动都带有社 会性和组织性特点。它无 论在何种社会形态下都必 然需要和形成一定的规则 与秩序。社会主义商品经 济本身的性质决定,它必 须有规则,有秩序。这是 维护经济活动正常进行和 发展,防止出现混乱,控 制经济主体行为不致于危 害整个社会和他人利益的 必要保证。进行商品流通 体制改革, 正是建立社

会主义商品经济新秩序的重要组成部分。这种新秩序主要 涉及三个层次:市场纪律、准则和规范;企业内部和企业 行为的准则和规范;政府宏观调控和干预行为的准则和规 范。由于现在传统体制尚未让位、新体制尚未确立、新、 日体制处在对峙和摩擦状态,出现一些漏洞和混乱,给 些人有可乘之机。因此,急需加强市场管理。 实现市场商品交易活动规范化。

如何实现市场商品交易活动规范化? 这是大家共同关 心的问题。现在物价上涨过多,分配不公平和含污腐化等 行为日益引起全社会的关注和忧虑。要消除这些消极现象,最根本的就是铲除滋生它的土壤,尽快实现市场交易 活动规范化。为此,必须实行交易公开化,一切交易活动规范化。为此,必须实行交易公开化,一切交易活动都要在市场上,在公开竞争、非垄断的条件下进行;必须实行货币化、票据化,把产品经济转变为商品经济,把物 资调拨分配方式改变为商品交换方式;必须实行交易规则 化、法律化,在公开化的基础上,逐步确定相应的交易规 则和法规。为了实现上述交易活动的公开化、货币化、 据化、规则化、法律化,需要做到:逐步取消价格双轨 制,基本理顺生产资料价格;保护和促进平等竞争和公平 竞争;建立统一、开放的市场,沿海和内地、加工区和原料区之间必须有一个都能共同遵守的秩序;清理公司,取 缔"官倒";加强经济监督,加快立法步伐,如制定《市场 竞争法》、《批发市场法》、《市场公平交易法》、《市场监督 法》、《反垄断法》等。

(丁声俊 王一兵)

# 

历史考察和 改革趋势》

浙江人民出版社出版

马守良著

会制度所足 是一种社 会制度所足 《制度所运用。商品经济与不同的社会制度所运用。商品经济与人类社会经济制度,不能看成是资本主人类社会经济制度,不能看成是资本主人的一专利品一。商品经济与不同社会经济制度,不能看成是资本主 ( 毅 )

«

54

革

脚

步

# 上海市浦江机电配件经营部 摆钱针轮行星减速机

BWFY MY 单链速比9-87 双级速比121-7569

JJK0.5 JJKIB JJK1.5 JJM2型**巻扬机** 

本種技術、口电动机为动力、技 特性製練节、三個封闭式造作或进稿 由联議市至级均隔度、实用电调和内的 工作。 本料工程、转金、矿山、等等等的解 概似平振竞选验度机械的配置设备



现货供应。质量三包。代办托运。函电订购

地址,上海市南车站路283号--285号(上海站第109到新土路转 89路到车站路即司) 开户,南办积分处 机号,276--05705064 电报,5627 电话:777055(函购特别,效集单位,到站、开户,根号。

# 浙江省永嘉江北城建管道泵阀厂

SO型管理單及於广为高速管板固压逐步,網接自身大管轉換压过 填等问题。该原用自场标片、重量处、拖电窗、燃牛底、生使放便等 被点、只要家庭本生已接出2000分化。即可是指导用,并非能 需求都压迫标。锅炉加油作水桶车用水、水电上水、池原高速水流。 形片水平、建筑工业丰富的恢复形式发出外或水面吸引。 积广全中时间长、促星三性、四重等一、安全发大电池、金属原系。 代介托廷. 電 製 器 四 發 後 器 四 級 (元)

ೈ	E 90	m' A	(m)	( mest	(8)	S G型
-1	25502.1-15	2.5	15	25	400	2 03
4	11503-10	5	20	32	560	
NI I	405G6 - 8	1		40	390	管i
	40504-10		29	40	670	員人
u i	108010-7.5	10	7.6	540	510	
া	50SG(0-15	10	15	50	550	( - 18 Mar.)
_	32 9G 6 - 20	6	20	22	470	244.6
_ 1	405GS-18	1	1.8	68	460	EMMIN 1
- 1	4050 t-20		20	40	480	276
-1	50/9G10-7.6	10.	7.5	140	120	60 E 1000
22	505Gt0-15	10	15	34	689	
۹,	505Q1-10	15	30	50	114	
- 1	85.5OM-15	30	15	85	99g	C 100
	66-SC(69-17	20	27	85	1250	// SACTOR CITE
	805C05-20	26	26	80	1200	
	805C64-30	54	36	. 50	1850	10000
"	1003/040-18	43	18	100	1350	
- 1	1999069-39	64	34	100	1959	
- 3	1E09GIAL-1A	1.09	15	110	2018	

管道泵

[160 SC040-16] 160 22 130 2400 ] 通讯处: 永嘉县188住隋籍 「並、江北芦荟 电视、0567 联系人、再云龙 开户: 罗伊桥 條号: 505020325 (函购清告: 收货单位、到站、开户、帐号)

# 最新型的水类 QBY系列气动隔膜泵 DBY系列电动隔膜泵 WBY系列电动往复泵

型 号 開降 演 環 積積的 機能的 WBY-50 50 6 120 7.5 WBY-65 65 8 120 7.5

材质育不精钢、铸铁、铝合全器

1 票報泡業.果醫.土豆泥.巧克力等。
7 原银矿并炔速度进下水进中污水沉淀物。
1 是發生洗水. 關料粘合剂。 8. 各种器易燃.易类发液体。 9. 各种瓷器触浆水泥灌浆灰浆泥浆。 9. 各种强胀.滋碱.强腐蚀液体。 4 各种橡胶浆乳胶、有机溶剂、填料。 全 5 用泵为油轮驳船清仓吸取仓内污水 4 各种橡胶浆乳胶,有机溶剂、填料。 10 可能逐渐炉热水至高层建筑。 5 用聚为油炭配船消仓银款仓内污污。 10 可能通温准体达 200 C. 1 4 作为各种压燃剂板送压预置。 6 陶酒花及发酵粉稀浆糖蜜 糖浆。 12 清洗油铝及一般容胖。



QBY 气动降摄原 建一种新型输送机械。采用压缩空气 为助力离对于各种特限性的流体 放服液体积全部抽光吸尽 这种原的主要特点是不需要引水、吸阻病、延程流声机 气源压力尺闸大干 k g/Cm<sup>2</sup>,即能工作。绝对防火防围。 具有潜水原。但聚杀恐原、海秦原、泛茱萸的一切功能。 DBY 电动阵展原的用途与QBY相例出广的功能有

浙江省承嘉县热电设备厂 厂址:温州江北向附亭 通讯处:永嘉一五三信箱 电报:6296 电话:江北总机517

#### 金 Н 成 Ŧ 席 席 単 应 邀 沭 朝 席 鲜 报 统 间 颞

新华社平壤9月8日电 (记者朱克 川) 朝鲜劳动党中央委员会总书记、国家 主席金日成今天在谈到朝鲜北方和南方最 杨 高级会谈问题时说,如果南朝鲜方面抱着 实现祖国统一的真诚意愿前来平壤进行会 四 語,北方将表示欢迎。如果只想谈论把国 家分裂为"两个朝鲜",那就没有必要进行 这样的会晤。

这番话是金日成今天下午在平壤体育 (官为纪今朝鲜建国40周年作报告时说的。

金日成说:"北南最高级会谈应当首先 办商解决如下问题:北南方通过不要任何 人的约束或保证的互不侵犯宣言,在保留 比方和南方两种制度的条件下,建立统一 国家的联邦政府,或者成立为实现这一目 际的和平统一委员会之类的机构。"

金日成说:"统一祖国,并不是只为了 某个特定阶级和阶层,而是为了全朝鲜民 个别阶级和阶层的利益应当服从于民 族共同的利益。在朝鲜北方和南方实际存 在着互不相同的思想和制度的情况下, 为 "实现祖国的统一,就应当根据谁也不吞 谁、一方不压倒另一方的共处原则,仍 旧保留两种制度,用把两个自治政府联合起来的方法形成一个统一的国家。朝鲜北 方将一如既往,本着自主、和平统一和民 族大团结的三项原则,为了用建立高丽民 主联邦共和国的方法统一祖国,而竭尽一 切努力。"

金日成在谈朝鲜的对外政策时说:"在 对外关系中,我们不容许别人侵犯我国的

主权,同时也不做同别国的主权相抵触的 事情。我们要以自主性为尺度评价和处理国际舞台上出现的一 切问题,同一切侵犯和蹂躏别国主权的现象作斗争。

报新华社平壤9月8日电 (记者朱克川)粉尚昆主席率 领的中国党政代表团今天下午应邀出席了在平壤体育馆举行的 纪念朝鲜民主主义人民共和国成立40周年中央报告大会。

今天的会场内坐满了来自朝鲜各地的英雄模范人物,还有应邀来朝鲜参加国庆活动的320多个代表团的数干名外国客人。 下午3占钟、当会日成主席同杨尚昆主席和其他来访的外国领 导人进入会场时,全场起立欢呼。杨尚昆主席在主席台前排就

今天,是朝鲜民主主义人民共和国成立40周年的喜庆日 子。举国欢腾,一片节日气氛。矗立在万寿台丘岗上的干里马 青铜塑像,迎着灿烂阳光,展翅飞奔,显示了朝鲜人民不断奔 向胜利的英雄气概。

40年来,朝鲜人民在以金日成主席为首的朝鲜劳动党领导 ,发扬光荣的革命传统,坚持自力更生、艰苦奋斗的精神, 在社会主义革命和建设中创造了光辉业绩,使昔日贫穷落后的 朝鲜发生了翻天覆地的变化

朝鲜的经济建设是在极其艰苦的条件下起步的。40年前, 摆在共和国面前的是日本殖民统治者留下的"烂摊子"。不久, 又因美帝的侵略而使整个国土变成一片废墟。侵略者甚至扬言, 朝鲜100年也恢复不起来。

可是,在战后短短的时间里,英雄的朝鲜人民便医治好战争的创伤,随 骏

马

之而使民族经 济走上健康发 展的轨道。他 们执行自主

て 本报记者 徐宝康

驰

四

方针,深入开展思想、文化、技术三大革命。经过一个五年 个六年计划、两个七年计划的建设, 在政治、经济 文化及科技等领域不断取得巨大成就。今年是朝鲜国民经济发 展第三个七年计划的第二年,一场新的大规模经济建设正在全 国兴起。为迎接建国40周年大庆,从今年春天起,全国展开了 轰轰烈烈的"200日战斗"。在全国的大力支援下,顺川维尼龙联 合企业、金策钢铁联合企业二期扩建工程、泰川发电站、平壤 光复大街等国家重点建设项目,进展迅速,捷报频传。不久前, 朝鲜自己设计、施工的泰川发电站1号电站和2号电站竣工,并 网发电。全国火电厂的发电量比去年同期增长1.4倍,惠山至 满浦252公里的铁路胜利通车,股票、康钢8400多町步的海 涂工程胜利完工,全国新建了130多个采煤厂,农业丰收在

当金日成主席、杨尚昆主 席及各国国家元首、政府首脑 步入剧场时,全场起立,响起 热烈的鼓掌声和欢呼声。乐队 观看今晚演出的还有朝鲜 其他党政领导人吴振宇、李根 模、朴成哲、李钟玉等。 据新华社平壤9月7日申 奏起欢迎曲,演员们跳起献花 篮舞, 对金日成主席和各国贵

新华社平壤9月8日电

中国党政代表团团长、中国国

家主席杨尚昆在金日成主席的

今晚在平壤

文化会馆观看了庆祝朝鲜建国

往。演出结束前,数百名演员

在欢乐的乐曲声中跳起各国人

民大团结的舞蹈。演出结束时,

金日成主席、杨尚昆主席等起

40周年大型歌舞演出

(记者黎能清)中国党政代表 团团长杨尚昆今天下午向大城 宾表示热烈欢迎。 大型歌舞演出《幸福之 山朝鲜抗日革命烈士陵园和朝 歌》,表现了朝鲜人民过去的苦 中友谊塔献花圈。 中共中央政治局委员、中 难生活、艰苦斗争和现在的革

华人民共和国主席杨尚昆率中 国党政代表团到达平壤后,在 宾馆稍事休息,就在朝鲜劳动 党中央政治局候补委员、政务院副总理郑浚基、朝鲜人民军

杨尚昆主席在朝鲜访问

观看歌舞《幸福之歌》 向大城山烈士陵园和朝中友谊塔献花圈

立鼓掌,向演员们招手致意,

祝贺演出成功。中国上海市

吉林省、辽宁省友好代表团

协代表团及来自世界130多个

国家的320多个代表团出席观

代表团,中国对外友

副总参谋长李洪顺少将的陪同 来到位于平壤市郊的大城 山革命烈士陵园, 向在朝鲜争 取光复祖国的抗日斗争中牺牲的朝鲜革命烈士献了花圈。花 圈的缎带上写着:"朝鲜革命烈 士永垂不朽!" 献花圈后,杨尚昆主席为

革命列上陸問題词,"为朝鲜民 族解放事业献身的革命烈士将 永垂青史!"

接着,杨尚昆主席又来到 平壤市内牡丹峰北部山岗的朝 中方谊塔献了花圈。杨尚昆主 席献的花圈的缎带上写着: 国人民志愿军烈士永垂不朽!

中国党政代表闭全体成 员、中国驻朝鲜大使馆官员及 朝鲜军事停战委员会朝中方面 中国人民志愿军委员田胜等参 加了献花圈仪式。



随着朝鲜经济的不断发展,科学、教育、文化等领域也取得 了积极成果。1956年朝鲜实行普遍初等义务教育以来,教育事业蓬勃发展,各级学校已发展到1.1万多所,仅大学就有260所。 尤其引人注目的是,近几年科技类型的高等院校纷纷建成,增 加30多所。新的科技成果不断被采用,仅今年各地通过技术革新就制造了160种工作机械,40种建设机械和130多台机器

朝鲜人民军积极参加和平建设,为朝鲜经济的发展作出了 重要贡献。他们劈山架桥建成了平壤至元山、平壤至南浦高速 公路、修建了被朝鲜人民誉为"万年大计"的西海水闸。1986 年,朝鲜政府为缓和朝鲜半岛局势,把15万人民军官兵转人到 社会主义建设行列。目前,在首都平壤、顺川、沙里院等地重 点建设工地上, 在平壤至开城的高速公路建设工地上, 到外都

载

可以看到人民 军官兵忘我劳

动的矫健身 温切和压

望时刻都在牵动着全体朝鲜人民的心。 为实现祖国的和平统 大业、朝鲜劳动党和政府进行了坚持不懈的努力,提出了一个 列合情合理的主张。不久前,朝鲜北南双方为举行国会联席会 议而进行的四次预备接触,尽管没有取得成果,但是对话的大 门并没有关闭。北方已明确表示,板门店相逢的大门将一直敞 开,直到取得丰硕成果。金日成主席指出,通过对话和协商,

政治解决目前存在的问题已是大势所趋。在 朝鲜人民的努力下,自主和平统一祖国的前 景是光明的。

十

40年来,朝鲜人民走过了光辉的历程, 取得了辉煌的业绩,可以肯定,在创造幸福 未来的斗争中,他们也一定会取得新的更加 巨大的成就。



# 铸剑为犁 益国惠民

#### 联合国秘书长抵巴黎进行访问

联合国秘书长佩雷斯・德奎利亚尔7日下午抵达巴黎, 对法国进行短暂的访问。

图 国际要闻简报

德奎利亚尔在抵达巴黎后同法国总统密特朗和总理罗 卡尔分别举行了会谈。

他在同密特朗会谈后向报界指出,会谈主要讨论了两

伊在日内瓦谈判的进展情况 据法新社报道,德奎利亚尔同罗卡尔的会谈主要讨论

了第三世界的经济问题。

### 里根邀请埃以外长在纽约会晤

美国政府人士7日透露,里根总统已邀请埃及和以色 列外长于本月26日和他在纽约会晤,讨论进展缓慢的中东 和平进程问题.

这些人士说,以色列外长西蒙·佩雷斯已接受邀请, 埃及外长阿卜杜勒·马吉德尚未答复,但美国国务卿舒 尔茨星期三约见了埃及驻美大使,概述了美国方面的计

里根总统将干9月26日抵达纽约,在联合国大会上发 表讲话。预计埃、以外长那时都会出席联大会议

#### 法确定欧洲建设三项首要任务

据法新社7日报道,法国已确定货币联盟、欧洲社会 和统一内部市场为它在欧洲建设进程上的三项首要任务。 这三项首要任务是由负责欧洲事务的部长克勒松在7日的 内阁会议上提出、并得到确认的。克勒松在会上指出,法 国确定这三项首要任务是为了给欧洲建设以新的推动。

#### 巴新对苏建立使馆持慎重态度

巴布亚新几内亚国民议会对苏联在草尔斯比港建立使 事采取慎重态度。

堪培拉7日收到来自巴布亚新几内亚首都莫尔斯比港 的消息说,这个南太平洋岛国的众议院昨天—致通过由对 外关系和防务委员会主席贝尼亚斯·萨布梅提出的议案。 这项议案对内阁上个月决定苏联建馆表示"严重关注

(据新华社)

# 苏实施中导条约腾出3亿卢布

新华社莫斯科9月8日电 学习新专业。 苏联著名国际问题专家、苏联 科学院院士波诺马廖夫今天在

《真理报》撰文指出、苏联因 实施苏美中导条约而腾出的资 金达3亿卢布,这笔钱将用于 社会福利領域。

他写道,用这笔钱可以建 造住宅三四万套。原先生产中 程导弹的沃特金斯克工厂将4 最新型的自动化金属切

波诺马廖夫曾任苏共中央

政治局候补委员、中央书记、 苏共中央国防部长。

# 缅甸禁止在仰光示威游行 仰光发生多起大枪劫

抢事件。

新华社仰光9月7日电 据 游行,作为对示威者最近提出 床,并计划年产40万合洗衣机 和26万辆童车。这个工厂的一 部分工人将要由国家出钱培训 首都仰光的一些地区举行示威 调进了大批军队。

埃加要求越南大使在8日

下午3时30分前做出回答。他

说:"如果越方不满足这三项要

求,就将造成极为严重的后

越外交官在伦敦持枪威胁示威者

# 英外交部向越大使致最后通牒

要求越使馆交出所藏一切枪支 馆工作人员枪支的来源做出详

尽的解释。

给予全面合作。"

新华社伦敦9月7日电 英国外交部今天向越南驻伦敦

大使涕交了一份最后诵牒,要 等秘书在24 小时内放弃外交豁免权。 据英国外交部今天发表的

份声明说,越南驻英使馆三 秘唐腾南被指控于4日曾持枪 威胁示威的越南人。英国外交 部高级官员蒂莫西·埃加今天 因此召见了越南驻英国大使陈 文雄。

声明说,埃加还要求越南 大使馆交出上述外交官所持的 枪支和大使馆拥有的一切枪

同时,他要求大使对其使

民德党中央书记费尔弗逝世

本报柏林9月8日电 记者许宏治报道:德国统一社会党 中央政治局委员、中央书记、民主德国国务委员会委员维尔纳· 费尔弗同志于1988年9月7日,因心脏病突发逝世,终年60 岁。费尔弗1945年加人德国共产党,1963年当选为德国统一社 全世中央委员、1976年进入政治局、1981年开始担任主管农业

果。我们希望越南政府尽可能 说,"抢劫暴徒必须悬崖勒马",

建设中的平壤光复大

盛夏时节,中保友协代表团访问 友好国家"玫瑰之乡"保加利亚, 在那里度过了10个难忘的日夜。对于 个社会主义国家的巨大变化给我留下 了难忘的印象。

60年代初,作为我国的驻外使节,

重

访

保

加

利

亚

我在保加利亚度过了5年岁月。这次 我们沿着巴尔干山从西到东直抵黑海 边,往返数干公里,经过许多市镇乡 村, 虽说旧地重游, 但有些地方的面 貌已完全改观。鲍代夫格勒60年代是 个小镇,但今天已发展成具有相当规 模的现代化工业基础和文化教育设施 现有年产3000辆公共 汽车的汽车制造厂、微型电子厂、化工 厂、肉类加工厂、奶制品厂等。为大 量培养工业干部,建有两个研究所和 6所中高级专科学校。最近又建成供 市民特别是青年活动的文化、教育 科技、娱乐、体育、饮食等综合性建 符枚、娱尔、呼号、以及对邓口山空 筑群体,形成了鲜明的城市核心。建 筑新颖,市容整洁,令每个来访者赞 叹。黑海边的瓦尔纳、阿尔贝纳、太 阳岸和埃塞波尔是著名的旅游胜地 经过多年的建设,显得更加美丽。 坦的沙滩,舒适的旅馆,周到的服务, 现代化的高速公路,吸引着越来越多 的游客。保加利亚旅游业发达,全国 人口不到900万,而每年接待旅客竟达 600万人左右,外汇收入也相当可观。

近年来,保加利亚在经济、政治方面的 改革取得显著的成就。瓦尔纳造纸厂是一 有80年历史的著名老厂,现有职工5000人 丁厂实行自治原则、管理体制是,每10夕职 工选出一名代表,组成职工代表大会,全厂的生产计划、基金分配、发展计划等重大问 题,均经代表大会讨论决定。职工代表大会 选出厂长和经济委员会。经济委员会不同意 的事情,厂长无权作出决定。在访问特尔诺 沃乡时,乡党委书记告诉我们,在新的体制 乡级组织是最基本的基层组织,职权和 作用加大了,民主性也加强了。乡级党政组 织不像以前那样事事依靠州委,现在主动性 和积极性大大提高了。保加利亚同志还向我

们介绍了这个国家行政体制改革的概 况。1987年8月27日以前,保加利亚 有28个州,一个中央直属市(索非 臣);之后,撤销了州和直属市,全国划 成9个大区。领导体制是中央 乡(市.镇)——村四级。我们访 问的洛维奇区是由原来4个州合并而 成的,不仅机构合并精简,而且人员 也大大减少了。过去4个州人委机关 共有约800人,而新建区行政机构则为

150人 、 改革的最大成就是解放了生产 力,工农业生产迅速增长,劳动者的 收人不断增加,人民生活水平得到提 高与改善。鲍代夫乡人均年收入2900 列弗(1列弗约合4.5元人民币)。瓦尔 纳造纸厂职工年平均工资3600列弗, 技术工种年平均工资稍高,可达4400 列弗。人民住宅情况大为改善。

这次访问给我们印象尤深的是保 中两国人民的深厚友谊。我们两国有 过相似的历史命运,都受过外来势力的欺凌与压迫;反法西斯战争胜利后, 我们都走上了社会主义道路,今天在新的历史时期又都在改革的大道上奋勇前进,根据本国的实际情况为加速 社会主义建设而努力。到达索非亚那 晚,我们一下飞机就受到保中友协主 席斯特凡诺娃等同志的热烈欢迎,在

外地访问都受到热情接待。丘斯滕迪 尔文化古城,乡长、乡党委书记和博 物馆长夫妇热烈欢迎我们,并按传统民族仪 式献面包和盐。在那里我们参观了著名的艺术馆画廊,馆内专门开辟一角展出中国画20 多幅,内有齐白石、徐悲鸿、古元等画家的 这里我们不能不特别提一下中国人民 的真诚老朋友罗赞斯基老人。他是有名的画 家,50年代访问过中国,对中国人民一直怀 着深厚的感情。他今年已82岁高龄,馆内这 些中国画都是他捐赠的珍藏品。

去年中、保两国最高领导人进行的互访, 使我们两党、两国人民的友谊翻开了新的篇 章。一年来,中、保两国的友好合作更加发 展了。我们完全有理由相信,今后我们两国 人民的友好渠道必将不断地向前扩展、延伸,

# 安古南非美国重新开始会谈

#### 重点讨论古巴撤军和南非美国支持安盟问题

新华社尼科西亚9月7日

电 在今天举行的不结盟国家 外长会议的开幕式上,各国代

表发表讲话,表示不结盟运动各成员国要加强合作,解决不

结盟国家的经济问题,为建立

政治和经济的国际新秩序发挥

欧洲地区发言说,不结盟运动 应当为建立新的全球缓和发挥

积极作用,要更多地鼓励和支 持两个大国正在进行的对话。

区发言说,目前的世界经济形势对不结盟国家来说是"非常

暗淡的"。他呼吁所有发展中国

家团结一致,加强合作解决自

表拉丁美洲和加勒比地区发言

说,不结盟运动应为建立政治

和经济领域中的新秩序发掘积

极作用。他强调指出,当今的

缅甸军方今天向首都仰光

新华社仰光9月7日电 仰

天发生了多起国库物资被

目前, 仰光社会秩序更加

混乱,市区出现慌乱紧张气氛。

合作社、海关和医院等一些仓

库被强行打开,人们一拥而进,

把所有的物资洗劫一空。据目 击者说,有的政府部门办公室

"否则, 军队将开枪射击"

缅甸国家电台今天警告

和商店也被抢。

从今天早晨开始,国营部门

政治和经济问题不能分割。

厄瓜多尔外长科多韦斯代

马里外长凯塔代表非洲地

南斯拉夫外长隆查尔代表

积极作用。

己的经济问题

新华社布拉柴维尔9月7 果首都布拉柴维尔的会议大厦

加强合作为建立政经新秩序发挥作用

代表亚洲地区发言说,尽管全球范围内的东西方关系有了新

的发展,但是南北方的两极分

发言,呼吁不结盟运动国家振

乍起来,迎接世界局势的发展

和当前潮流的挑战并抓住一切

另外,在今天下午开幕式

时机发展自己。

津巴布韦外长沙穆亚里拉

这次会谈的重点是讨论古 日电 安哥拉、古巴、南非和 重新开始中断了11天的四方会 巴军队从安哥拉撤出的时间表 美国代表团今天下午4时在刚 谈。 以及南非和美国支持安哥拉反

在不结盟国家外长会议上各国代表发言

日常生活和前景带来了沉重的负担。他敦促采取一些诸如减

少外债数额、延长偿还期等大

务卿切斯特・克罗克出席了会 ì漆。 联合国、苏联和西南非洲

政府武装——争取安哥拉彻底

恩达卢、古巴共产党中央委员 会书记处书记埃斯卡兰特、南

非外交部办公厅主任范赫尔顿

和美国负责非洲事条的肋理国

独立全国联盟的问题。 安哥拉国防部第一副部长

人民组织的观察员也抵达了布 拉柴维尔,但未能直接参加会 在四方正式会谈前夕, 南

非国防部长马兰发表了口气强 硬的讲话,指责古巴最近向罗 安达派遣了增援部队,但安哥

# 伊拉克总统希望全面公正和平 伊朗要求制定讨论598号决议时间表

新华社巴格达9月6日电 在此间表示,为了使解决两伊 伊拉克总统萨达姆·侯赛因今 天在这里表示希望,伊朗和伊 拉克之间的停火将导致全面和 公正的和平。

据新华社尼科西亚9月7 日**电** 塞浦路斯总统乔治·瓦 西利乌今天在不结盟国家外长 会议的开幕式上发表讲话,呼 叶各成员国面对当前世界形势

采取集体行动。 瓦西利乌强调说,不结盟 运动需要进行结构性改革,以 适应新的挑战。他提议成立 个部长级委员会来研究所有有 关问题,并向将于明年举行的 下一次首脑会议提出建议。

但是,他指出,大部分发 善。实际上,情况是在进一步

新华社赫尔辛基9月5日电

访问期间,施吕特首相会

哥本哈根消息:中国外交部副

部长周南一行9月1日至4日

见了周副外长,同他进行了亲

切友好的交谈。周南转达了赵 紫阳总书记和李鹏总理的问

候,并应对方要求详细介绍了

中国政府对政治解决南埔寨间

题的基本立场及我国经济改革

中丹友好关系近年来有了迅速

加强两国之间的政治、经济合

森也会见了周南,介绍了他对

当前国际形势新特点的看法。

此外,外交部总秘书长默勒同

周南举行了会谈,双方讨论了 共同关心的国际问题, 取得了

的发展,并希绍进一步发展和

**施旦结首相左今日由糠**扬

间。

的现状

结束后,大会发言人对新闻界 宣布,会议组建了不结盟运动协调局。这个机构由来自不同 地区的15个国家的代表组成。 萨达姆是在会见出席第23

印度尼西亚外长阿拉塔斯 恶化。债务危机给亿万人民的

束。我们还没有同伊朗达成关 结束战争的正式协议。

萨达姆说, 伊拉克将不允 许它在国际海湾水域航行的船 只受到检查。他说,如果伊朗 检查伊拉克的任何一艘船,战 争就会再次爆发。他希望这种 据新华社巴黎9月7日电

爱尔兰副总理兼外交部长布赖 恩・勒尼汉今天会见了正在爱

兰访问的中国外交部副外长

中国驻爱尔兰使馆官员

说,会见中,双方就进一步推

进国际局势缓和、解决地区热 点问题,特别是政治解决柬埔

寨等问题详尽地交换了意见。

方具有相同看法。

勒尼汉表示在一系列问题上双

(记者沈孝泉)正在法国 的伊朗外交部副部长拉维贾尼

周南副外长访问丹麦和爱尔兰

周南。

冲突的日内瓦和平谈判取得进 展,联合国秘书长德奎利亚尔 应该提出一个讨论安理会598 号决议各项条款的时间表

# 萨达姆是在会见出席第23 次会议的阿拉伯国家的新闻部 长时作这种表示的。他说,"故 斗已经停止,但战争并未结

△印度7日宣布解散 米佐拉姆邦政府由联邦政 府直接控制,采取这一措 施的原因是近几周该邦发 生政治危机。

△阿富汗喀布尔当后 空军一名中校、一名少 校、三名上尉,分别驾驶M I-17运输百升机和安-26运输机投奔游击队

△苏联同意以优惠条 件向埃及提供1.2亿记账 英镑贷款,使埃及赫勒万 钢铁厂的生产能力由现在 毎年90万吨提高到150万 吨。 (本报讯) MANNANANA

新华社更正: 《決总理同 欧共体官员会谈》稿(见昨 天本报第六版),文中"法国 总理罗卡尔6日在巴黎会见了 欧洲共同体委员会负责对外关 系的委员德洛尔… "法国总理……的委员维利。 德克莱克

更正: 昨天本版"友好往

#### 刘述卿副外长拜会泰国总理差猜

本报曼谷9月8日电 记者刘爱成报道:正在这里访问的中国外交部副部长刘述卿今天作为老朋友在秦国总理府拜会差 循·春哈肝总理,双方就双边关系和柬埔寨等问题交换了意

刘副部长首先转达了中国领导人对差猜总理的问候及对他 出任总理表示祝贺,并赞扬差猜总理为发展中泰两国友好关系 和加强中泰经济合作作出的贡献。

努力发展民族经济,

# 1988年9月9日 星期五 第七版 东 西 方贸易讨论会经济界人士认为 遇到困难,但中国不会因此放弃改革道路。 来自苏联、中国、联邦德国、波兰和奥

据新华社维也纳9月6日电 参加干9月 至6日在此间举行的"东西方贸易讨论 的世界各国经济界人士认为,如果中国 继续其现行的改革开放政策,在今后10年内 中国将保持高速度的经济增长并会吸引更多 的外国资本。尽管目前中国在物价改革方面

海到网络,此一里,联邦德国、改二四次来自苏联、中国、联邦德国、改二四次中地和的经济界人士、学者和大学教授共200余人参加了讨论会。中国贸促会副会长郑东坡在讨论会上就"中国的对外开放和经济宽度。他说,自1979年我国实行一个大学公司业、中国积极发展对外贸易 

-个5年计划增长了1倍。 郭东坡强调,中国将一如既往,继续实 行改革开放,加快实施沿海地区经济发展战略,参加国际交换和竞争。今后几年,中国将 深化企业经营机制的改革,促进横向经济联 合,进一步发展和完善竞争、开放的市场体 系并健全以间接管理为主的宏观经济调节体 系, 继续发展多种所有制经济,

条,继续发展多种所有问题的。 他最后表示,中国的目标是建立起有中国特色的有计划的商品经济体制,这必将使 中国同世界各国的经贸关系有更大的发展。

联邦德国经济东方委员会主席阿梅龙根 认为,中国和苏联早已打破闭关自守的状况, 并力图全面加入国际市场的分工,这将对今 后的世界经济产生积极影响。他说,建立合资企业是进行东西

方合作的最明智的方式,但还不是唯一的方式,应该大力发展 其它多种形式的合作渠道,同时,中国和苏联还应提高经营人 员的素质并在法律和行政上创造更优越的投资条件。

今年以来, 有关超导的新闻中, 颇引人瞩

研究组申请的超导发明专利于7月20日公开;

美国 I B M 公司在欧洲申请的专利于7月27日公开。双方申请的专利公开后得知,东京大学

申请专利的时间是1987年1月17日,而IBM

#### 新华社油 恩9月6日电 (记者胡永震)

同月23日,后

者比前者晚6

的专利制度,

同期相比增长幅度达3.9%

### 西德经济继续呈上升趋势

目前西德经济继续呈现上升趋 说,今年上半年经济增长的幅 势。据西德联邦统计局今天公 度是80年代初克服了衰退以来 布的数字,今年第二季度西德 最大的,景气情况预示,这种 社会生产总值比去年同期实际 有力的上升势头还将持续下 增长3.4%, 今年上半年与去年 去

西德财政部长施托尔滕贝

据西德联邦经济部今天 格今天在议会辩论1989年预算

目的是高温超导体发明专利谁属的一场争 略微占先。因为 I B M 公司这次是在欧洲申请

头" △年斗6个日增长幅度最大

的是建筑业,增长率达10.4%。 国内需求与去年同期相比上升 4.6%,是西德景气的有力支

的,有希望"繁荣进入第7个年

时说, 今年经 济实际增长

3%是可能

高温超导体发明专利角逐 将不断支付人

本报记者 于 青 费。虽然超导

发明专利属于最先申请者。I B M 公司不服此 材料有多种配方,但迄今发现的多种配方(包理。根据美国的专利制度,申请专利的内容经 括后起之秀钇系、铋系超导材料)都含有铜元 常。只要 I B M 公司申请专利中的权利要求范 制度中例行的18个月的审查期,也没有专利内 容公开制度。

众所周知,超导体具有广泛的应用前途, 发明专利谁属自然关系重大,双方唇枪舌剑, 互不相让。

的专利,而欧洲的专利制度与日本大同小异。 但日方也并非有恃无恐,他们担心 I B M 公 除此专利申请之外,可能在美国还有更早的专 日本方面的忧虑在于,如果 I B M公司先 于东京大学申请取得超导材料发明专利, 日后

从至今已知的情况看,似乎东京大学方面

在每项超导材 料应用中,都

围包含铜元素,对超导材料应用开发者来说, 是难以躲开的。

可是, 时至今日, I BM 公司是否在1987年 以前申请过专利,仍然不得而知。因此,高温超 导材料发明专利最后属于谁,目前尚不得而知。

#### 欧共体委员会通过一份报告指出

# 社会政策首要重点是对付失业

据新华社布鲁塞尔9月7日 欧洲共同体委员会今天通 讨一份关于共同体未来社会政 策的报告,提出了共同体在 1991年实现内部统一大市场前

景下社会政策的基本方针、重

点、目标及可能需要采取的行 动。

这份报告实际上是共同体 委员会提出的一个从现在起到 1992年底在社会政策方面的行 动纲领。委员会负责社会事务

目前, 巴西积欠的外债总

额已达1210亿美元,居第三世 界的首位。巴西财长迈尔松·

'债务国所签署的重新安排债

务的最好协议之一"。债务问题 专家也认为,这个有关付息、重

新安排债务偿还期和提供新贷

款的一揽子计划,对巴西和它

的债权银行来说都是有益的。

的一个必要条件。 委员会的报告指出,对付

### 巴西新贷款获商业银行承诺

新华社纽约9月6日电 巴西中央银行和国际债权银行 委员会今天宣布,自两家6月 份达成52亿美元新一揽子贷款 得到了商业银行的明确承诺。

债权银行委员会主席威廉 ·罗兹说,商业银行对一揽子 贷款协议的反应异常积极。该 协议预计于本月晚些时候正式 签署,首批贷款将在10月份支

今年6月,巴西同它的债 权银行达成了52亿美元新贷款 和在今后20年内重新安排620 亿美元债务的协议,协议中 规定的贷款风险利率比伦 敦银行同业间拆放利率高

去年上半年,由于美国主

据新华社莫斯科 第7年10美斯科 9月6日电 莫斯科 市中心最大的国营百 516公司里出现了苏联 科第一家合作托儿站,

里 商业网点少,天小二 排长队的现象在苏联 司空见惯。成年人排 队都会心烦意乱,儿

学院的学生,有的是 师范学院的毕业生。 托儿站占地50平方 米,备有电子游戏机 及其他玩具。孩子们

至今已照看过2000多个儿童。

林在今天举行的记者招待会上介绍这一报告时指出,"社会" 方面是实现无边界统一大市场

重点,因为数年以来共同体的 失业人数一直近1600万,占全 部劳动力的11%左右。报告认 为,必须坚持各项旨在创造就 业机会和改变受失业影响最大 的阶层处境的计划。为此,报 告强调了共同体内人员自由往 达诺布雷加曾经说过,巴西同 商业银行达成的新贷款协议是 来和自由从业的必要性

报告认为, 共同体的社会 政策还应当在加强经济与社会 协调一致方面发挥重要的作 用。报告强调了共同体北方发 达国家作出努力以帮助南方欠 发达国家的重要性。

### 美商业银行上半年盈利创纪录

美国联邦储蓄保险公司今天宣 布,上半年美国商业银行盈利 达105亿美元,创半年盈利的历

要商业银行拿出大笔资金建立 贷款损失准备金,以防备债务

前来商店购物的顾客 子寄放在这里。 由于商品不足, 商业网点少,买东西

**寄** 童就更受不了。退休 **寄** 职工赖莎·索罗金娜 决定成立合作托儿 

人托后,换鞋、洗手,可以在这里画画、做游戏和看 动画片。托儿费按小时收取。由 于服务周到,从5月24日开办

新华社华盛顿9月7日电 国可能拖欠债款造成不利影

期少花了163亿美元。 虽然上半年美国商业银行 业银行家数减少了7.2%

响,因而亏损了54亿美元。今 年以来,美国商业银行投入贷 款损失准备金的资金比去年同

总的经营状况不错,但得克萨斯州的银行仍亏损29亿美元, 主要是由于石油业不景气。 到9月2日为止,美国已有152 家银行倒闭,其中93家在得克 萨斯州,12家在俄克拉何马州, 汶两个州都是美国的主要产油 州。去年美国有183家银行倒 闭。自1984年底以来,美国的商 业银行家数减少了7.2%,到今 (记者**胡安生**)纽约州州长马 年中美国共有商业银行13444 里奥·库奥莫将在本星期签署 家.

八七至一九八八财政年八七财政年度粮食生产 在正常的

F预算,这一年用于农业的资金比上年多百分之八十一点三,决农业生产上。据报道,据尼伯尔全国评议会公布的一九八八人不五年计划《一九八五至一九九零》,也把重点放在加速发长五年计划《一九八五至一九元零》,也把重点放在加速发8数用载占国家全部投资的百分之三十五。目前正在执行的第 达到亚洲的平均生活水平,即实现年人均十一米布,活水平。尼泊尔政府提出经济建设的奋斗目标是:到 1七千四百万美元),达到创纪录的水平。由于政年度用于水利灌溉项目的费用就达到十七占 以促进农业生产的发展。例如直接影响到整个国民经济的个 -农业国, 改良农机具和 农业 益卫生事业。仅用于开挖灌溉系统条件上。如修建灌溉设施,发展养九八〇)期间,尼泊尔政府把投资良农机具和培育良种等等。在第五 例如,

提高

点七,而一九八大至一九 人子,而一九八大至一九 人子,在一九八五至 人子,在一九八五至 人子,是有造纸、制 成本、卷烟和农业机械 成本、卷烟和农业机械 大工、一九八五至 政府向工

美医生用中国耳针为瘾君子戒毒

- 项法律, 允许本州的医生使 1 1

莫拉雷斯: 使素有"一 (有"雕塑之都"的墨西哥城,使枯木获得新生,变成一、使枯木获得新生,变成一

50原形为基础,雕可城增添了新色。

据新华社华盛顿9月7日申 用中国针刺疗法为毒品瘾君子

美国纽约州的纽约市是世 界上人口最多的城市之 时也是毒品瘾君子最多的地 方。该市仅记录在案有两次犯 罪的瘾君子就有65000人。据最 保守的数字,吸食各种毒品的 人约占全市人口的1%-2%。

每年在毒品上的花费高达几百 亿美元。仅在布朗克斯一地所 属卫生所登记的"快乐克"

(从可卡因中提炼的毒品)瘾 君子就有5000多人。 目前, 纽约市的一些医院

已经开始为瘾君子戒毒。林肯医院的戒毒治疗处每天门庭若 市, 医生逐个对瘾君子进行目 刺治疗,先后帮助有毒瘾近20 年的成年人、有毒瘾的孕妇和 年仅十几岁的姑娘戒毒, 取得 了较为满意的效果。 的金斯郡医院虽正在积极准备 开设门诊,但是已有一长串预约登记的瘾君子名单,等候进 行戒毒治疗。

### 美国"可卡因"胎儿数目日增

据美国孕期吸毒研究教育协会8月底公布的一份调查报告 说,在美国,随着妇女吸毒情况日趋普遍,受到可卡因和其它 毒品损害的胎儿数目亦与日俱增。

该协会为弄清胎儿受毒品之害的情况,最近在全国挑选了 40家规模不同的医院进行调查。其中36家医院提供了孕妇滥用 毒品和新生儿受害的材料。据统计,在上述医院检查治疗的妇 女中,有11%的人于怀孕期间吸毒。 可卡因对胎儿的损害包括产前脑损伤、内脏部分缺损、

产、发育迟缓、生殖器畸形等。孕妇怀孕三个月后,即使停止使 

> 挂: 贵州省修文县0513 话: 贵州省修文县501号

工厂通讯地址: 贵州省贵阳市99号信箱

联 系 单 位: 经营计划科



# 贵阳航空液压件厂

厂长: 郭文彦

愿为各行各业发展经济服务, 请选用我厂

引进、吸收、自行研制的国外八十年代最新高压、超高压通轴、弯轴柱塞式液压泵与马达系列产品

*	P & & #	X 国内设号	,	州 田 号		物量mi/r	特殊r/min	最高压力 pmax(bar)	办 車 Qmax(kW)	用于图 路形式	12	530	1	1	ž.	28			
			B	関外型号 (相美似)	Ħ							ħ	方式	R		*	±	*	
1	斜轴式包办平安量双泵	ZBN	A	av (西海	)	2 ×55-2 × 107	2500~2150	400	80~116.4	开式	SR					WY50 A WY80 WY100 MM WY160 .	A/R912 A/R922 P	941 R842 KH180-3 W	Y125 WY252 WY322 RH6 MH6
2	斜轴式银功率安量限	ZBN	A	17 V (西部	)	20-225	4100~1500	400	49-196	并式	LV,	DR, I	EL, HI	D, MA		WY160 KHY-120 ROC71280812			
3	斜轴式轴向安置泵	ZBS	A	ZVEEX/	CX, BV/EZ	55~125	1480 ~ 3000	520	23.8~112	中國例式	MA	-				BM1-100 BMD1-100 MLS3-170	MLS3 H2 × 170 Z	M Q2 × 200	
4	斜轴式轴向定量泵/马达	ZB/Z:M	IA	A2P (製飾:		10~160	7500 ~ 2650	400	37.5~225.8	例式开式		0.00	11000			WY60 A WY8 WY100 X 列 WY160 A	/R012 A/R022 R0	41 R942 KH180-3 U	H171 8-26 T 汽车吊
8	斜盘式变量柱塞泵	XB	8	SPV (美国	)	33.3~69.8	3800 ~ 3200	320	62.8~127.7	阅式开式	HW,	EL.	DA			YZJ-7 系列 YZZ-8 YZJ-10系列	YZJ-12J YZI-1	11 Q CQ1 CA25 ICS	
	幹論聚		1			12.5-17.9		20								·			
0	斜盘式变量往塞至	XВ	A	447_(西鄉	)	40-125	3700 ~ 2600	450	99~217	粉式	OV,	HD, H	W, HK	EL, M	S, DA	ZL401 WEB HBT20 X8600			
	增压泵					8.4-28.4	N min 500	40	1.3~2.8			H							
7	新盘式定量往塞马达	XM	5	SMF (#B	1)	33.3~69.8	3800-3200	320	83	简式开式	sume					YZI-7 系列 YZZ-8 YZI-10 系列	YZJ-11Q YZ	13-12 J CC21 CA25	
8	倒输式变量柱塞马达 .	ZM	A	46V (西郷	)	20 ~ 226	4750~2360	490	78 ~ 309	阅式开式	HD,	HA, D	A, EL,	MO		ZLIGI WEB QYIZ QY25 A/R022 A	/R912 ROC 712 1	R0812	
	叶片马达	YM	1			23.1	3000	175	-	阅式						YZZa			
10	齿轮泵/马达	CB/C'M	G	08~G10(#	(兵取,周月)	2.8~150	1000 3000	225 - 140	1.5-65.1	阅式开式									
11	倒斯切斯机	GQB	T			如果直包 .	切帐时间	切断力KN	输入功率W	电压V									
			1			212.20.25	<\$8<68	98~294	570 - 2000	220				-			-		

















电话, 26139 联系人, 吴芳朔 联系人, 王跃华 刘桂玲

市内招待所地址。 (火车站前行 200 米左側501

驻北京办事处地址。 北京市朝阳门外景升西街 39 5 电话, 5007422

是山分厂地址 江苏省昆山县朝阳路65 电话: 3642 电挂, 3210 联系人, 田景七 李季順









航空航天工业部 扬子液压机电集团 南京中山东路518号 电话: 646161-832、833 电报: 4500 电传: 34143 NJETB CN 联系人: 金宜生 张增

# 公园 小事记

在我们的生活里,没有人统计过每天会有多少人在公园里度 过。但凡是来这里的每个人都充当着各自的角色:美的、不太美 的、甚至是丑的。我有时也是这里的一员,我的角色是用相机拍 下一些平淡无奇,不引人注目的小镜头……

、 宝钢报记者 于文国摄







**人** 层读。



↓ 友好与伤害──公园中一只大象死了。死后解剖,发现 腑内装了不少碎玻璃与碎石块。





军人、妻子与地图 人的价值在这时体 他们对生活的陌生和热爱。

这两个孩子与爸爸走散了。热心的叔叔说:"别哭,我帮你 们找。" (右图)经过多方打听,孩子终于找到了爸爸。(下图)





画刊来稿。 是从中选出的。 (近来 对于热心 刊登的于文国同志的作品就









